Ára: 20 fillér

DEBRECZEN

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérház)
Telefon: 17-52 és 27-89 (6 mellékállomás)

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ
XX. évf. 253. sz. 1943. november 9 kedd

Előfizetési ár: havonta 5.20 P, negyedévre 15.— pengő. — Egyes szám ára: hétköznap 20 fillér, vasárnap 40 fillér.

Hitler beszédet mondott és kijelentette, hogy Németország sohasem fog kapitulálni

Sztalin megjelölte a szovjet háborús céljait — A berlini Wilhelmstrasse válaszolt Sztalin beszédére: Szó sem lehet a német hadsereg összeomlásáról — Mit követel a szovjet Finnországtól?

Véget ért a kairói értekezlet — Törökország nem lép be a háborúba — írják a török lapok — Anglia állítólag diplomáciai szerepet szánt Törökországnak

Kievnél és a Krim félszigeten továbbra is súlyos harcok dúlnak

Hitler Adolf, a német birodalom vezére és kancellárja tegnap beszédet mondott a nemzeti szocialista megindulás 20 éves évfordulóján Münchenben ugyanazon a helyen, hol pártját megalapította.

Hitler beszédének főmotivuma az volt, hogy Németországban 1918 nem ismétlődik meg újból, Németország sohasem fog kapitulálni és most nem fogja 12 előtt egynegyedórával letenni a fegyvert, hanem öt perccel 12 után.

A beszédet hű kivonatban jelenteseink között ismertetjük.

A KELETI ARCVONALON

A legutóbbi gyujtópontokon a harcok továbbra is változatlan hevességgel folynak. Ez áll Kievre és a Krim-félszigetre is. Kievnél, amint a német hadijelentés közli, széles arcvonalon és súlyos erőkkel támadnak az oroszok, a németek azonban elkeseredett ellenállást tanusitanak. Mint hétfőn tájékozott német katonai körökben közölték, a Kievtől északra eső arcvonalszakaszon, mind Gomelnél, mind Szmolenszknél nagyjában szünetelnek a hadműveletek. Nevelnél az oroszok továbbra is támadnak, azonban az itteni harcok hevessége nem hasonlítható össze a Nevelnél folyó harcokkal. A Krim-félszigeten Perekopnál van ezidőszerint a harcok súlypontja. Az oroszok itt nagyobb erőkkel támadnak, mint Keresnél.

A KAIRÓI ÉRTEKEZLET

vasárnap véget ért. Amennyire szerteágazó találgatások előzték meg az értekezletet, olyan szűkszavú az arról kiadott hivatalos jelentés, mely a következőképpen szól:

„Numan Menemendzsoglu török külügyminiszter és Anthoni Eden brit külügyminiszter november 5-én és 6-án Kairóban találkozott. Kicserélték nézeteiket az általános helyzetről a moszkvai értekezlet eredményeire való tekintettel. Megbeszéléseik a barátság és a két ország szövetségének szellemében folytak."

Mindenesetre érdekes, hogy a hivatalos közlemény igen szűkszavú, csak általánosságban mozog és nem bocsájtkozik részletekbe a tárgyalás anyagát illetőleg. Most már az is bizonyos, hogy Hull amerikai külügyminiszter nem vett részt a tanácskozáson, különben jelenlétét közölte volna a hivatalos jelentés.

A török sajtó szembeszáll azokkal a híresztelésekkel, hogy Törökország esetleg belép a háborúba. Igy a „Son Telegraph" megállapítja: a török hadsereg feladata, hogy megvédje a török határokat. A török politikának egyetlen célja a török nép érdekeinek védelme. Törökország nem hajlandó sem vért ontani, sem bármiről lemondani, de kalandot sem keres.

A „Cumhuryet"-ben Nadi hangsúlyozza az angol-török szövetség védelmi jellegét. Törökország esetleges háborúba lépésére vonatkozó jóslatoknak semmi alapjuk sincsen a lap szerint.

A „Yoni Sabah" megállapítja, hogy Törökország nem térhet le az egyszer kiválasztott útról. A háború megrövidítése nem elég indok arra, hogy Törökország beavatkozzék a viszályba. A törökök vérüket kizárólag saját nemzeti érdekeikért fogják ontani.

Az eddigi hírveréssel szemben a londoni híradások is más következtetéseket fűznek a kairói tanácskozásokhoz, mint eddig. A svájci sajtó értesülése szerint teljesen tévesek azok a híresztelések, amelyek szerint a hivatalos Anglia Törökországot háborúra akarja uszítani, noha ezeket a híresztelése-ket alátámasztotta egyes londoni lapok magatartása.

A valóság az, hogy a hivatalos London a legnagyobb megértéssel viseltetik a török semlegesség iránt és nem gondol arra, hogy Törökországot meghívja vagy felszólítsa eddigi magatartásának megváltoztatására.

Jól értesült londoni körökben egyelőre nem számítanak Törökország magatartásának megváltoztatására. Sokkal inkább indokoltnak látszik az a feltevés, hogy Eden és Menemendzsoglu kairói megbeszélései tisztára tájékoztató jellegűek voltak. Teljesen érthető a török kormánynak az a kívánsága, hogy lehetőleg pontos értesüléseket szerezzen a moszkvai tanácskozásokról, tekintettel arra, hogy Oroszországgal szemben bizonyos bizalmatlanság áll fenn és az oroszok a maguk részéről semmit sem tettek ennek a bizalmatlanságnak az eloszlatására.

DIPLOMÁCIAI OFFENZIVA INDUL TÖRÖK KÖZVETITÉSSEL

Ha szó lehet valamilyen mellékcélról is, akkor ez — mint Londonban mondják — talán abban áll, hogy a szövetségesek Törökország közvetitésével talán bizonyos befolyást szeretnének gyakorolni az egyik balkáni államra. Londonban nem keltene különös csodálkozást, ha a moszkvai határozatokkal kapcsolatosan a szövetségesek offenzivát indítanának egyes kisebb államokban.

Az Ausztriára vonatkozó határozatot egyébként már ennek az offenzivának kezdetéül lehetne tekinteni. Ezzel a diplomáciai offenzivával kapcsolatosan különösen azokra az államokra gondolnak, amelyek egyik vagy másik szövetséges hatalommal még fenntartják a diplomáciai kapcsolataikat — irja a svájci sajtó.

LONDON: TÖRÖKORSZÁGOT BULGÁRIA ÉS IRÁN ÉRDEKLI

Az „Exchange Telegraph" jelentése szerint beavatott londoni körökben újból óva intenek attól a találgatástól, hogy Törökország belép a háborúba. Londonban nagyon jól tudják, hogy Törökország érdekelve van abban, hogy mi történik Bulgáriában és milyen szerepet játszik majd a jövőben Irán. A tudósítás szerint Ankarából rövid időn belül jelentős határozatok várhatók, addig azonban felelős körök hallgatásba burkolódznak.

Valami lehet bolgár vonatkozásban, mert hír szerint az ankarai bolgár ügyvivőt Szófiába rendelték.

ROOSEVELT—SZTALIN—CHURCHILL

találkozó híre újból felmerült. Az angol „United Press" szerint sok jel arra vall, hogy Roosevelt, Sztalin és Churchill közös tanácskozóra készül. Azt hiszik, hogy a találkozó idejében és helyében már megállapodtak s az értekezlet a világnak egy eldugott helyén lesz. A cenzúra az értekezlet előkészületeiről minden közlést megakadályozott, bizonyos jelekből mégis arra lehet következtetni, hogy sor kerül rá.

Úgy tudják, hogy Eden az alsóház elé terjesztendő beszámolójában nem terjeszkedhetik ki valamennyi moszkvai határozatra. A határozatok közül ugyanis egyeseket egyelőre még titokban kell tartani.

SZTALIN BESZÉDE KÖRÜL

Sztalin vasárnap, a kommunista forradalom kitörésének évfordulóján beszédet mondott és táviratot váltott Roosevelttel és Churchillel.

A beszéddel kapcsolatban a berlini Wilhelmstrassen megállapították, hogy Sztalinnak a katonai helyzetre vonatkozó kijelentései újat nemigen tartalmaznak és túlságosan nem is érdekesek, a belőlük levont következtetések pedig teljesen hamisak. Sztalin a német hadsereg összeomlását jelentette be. Ezzel szemben a Wilhelmstrassen rámutattak arra, hogy „éppen Sztalin saját katonai multjából tudhatja, hogy még a vörös hadsereg által elszenvedett veresége-kés visszavonulások sem idézték elő a vörös hadsereg felbomlását, még kevésbbé lehet szó a német haderő összeomlásáról, amely tervszerűen és a legnagyobb rendben hajtja végre visszavonulását".

FINN ILLETÉKES HELYEN

Sztalin legutóbbi beszédéről — mint egy helsinki jelentés mondja — még nem alkottak pontos véleményt. Mindenesetre feltűnőnek tartják, hogy Sztalin nem a moszkvai értekezlet szellemében beszélt, ami például abból is kitűnik, hogy a feltétlen megadását követelményét egyáltalán nem említette. Ezt azonban főleg azzal magyarázzák, hogy ezúttal tulajdonképpen nem a külföldhöz, hanem az orosz néphez szólt.

Sztalin beszédét a finn sajtó csupán rövid kivonatban közölte és egyelőre nem fűz hozzá semmiféle kommentárt. Mindazonáltal finn diplomáciai körökben nagy figyelmet keltettek a beszédnek Finnországra vonatkozó részei, tekintettel arra, hogy ez volt az első hivatalos nyilatkozat, amely orosz részről a finn kérdéssel kapcsolatban elhangzott. Egyúttal rámutatnak arra, hogy a rendelkezésre álló rövid kivonat nem nyujthat kielégitő támpontot a beszéd megitélése szempontjából.

Finn diplomáciai körökben feltűnőnek találják, hogy Sztalin Finnországot Németország más szövetségeseivel együtt említette, amiből arra lehet következtetni, hogy Moszkva Finnországot a Németországgal szövetséges államok kategóriájába sorolja, noha Finnország mindenkor, különösen a moszkvai értekezlet óta, más megitélésre tartott számot. Ebből a szempontból tekintve Sztalin beszéde aligha keltett kedvező benyomást Finnországban, különösen azokkal az éles támadásokkal kapcsolatosan, melyeket az orosz sajtó az utóbbi időben a finn kormány ellen intézett.

Sztalin beszédének a svéd lapok által közölt részletesebb kivonatából kitűnik, hogy Sztalin szerint a karéliai finn köztársaságot ki kell ragadni a támadó hatalmából. Ezzel a kijelentéssel kapcsolatban Helsinkiben felvetik a kérdést, miképpen kell értelmezni ezt a fogalmazást, tekintettel arra, hogy a moszkvai béke alapján az oroszok által annektált finn Karéliát Viipurival együtt a finn karéliai szovjet köztársasághoz csatolták.

A finn fővárosban egyébként élénk politikai tevékenység folyik, amelynek nyilvánvalóan külpolitikai háttere van. A konzervativ párt fontos értekezletén Linkomies miniszterelnök külpolitikai expozét tartott, ezt azonban nem tették közzé. Ugyanakkor a szociáldemokrata pártbizottság is ülést tartott s talán programmatikus nyilatkozatot ad majd ki. Azt az óvatosságot, amelyet Finnországban tanusitanak a külpolitikai kérdésekkel kapcsolatban, bizonyítja egyébként az a körülmény is, hogy gondosan eltitkolják Tanner miniszternek a szociáldemokrata pártban előadott külpolitikai beszámolóját.

MIT KÖVETEL A SZOVJET FINNORSZÁGTÓL?

A „Neue Zürcher Zeitung" londoni levelezője jelenti, hogy londoni diplomáciai körökben most már teljesen nyiltan beszélnek azokról a követelésekről, amelyeket Oroszország Finnországgal szemben támasztott. A szovjet kormány kétségkivül visszakövetel azokat a területeket, amelyekről az első világháború után és a forradalmi időkben lemondott, valamint azokat a területeket, amelyeket Finnország 1941 óta szállt meg. A követelés elsősorban Petsamora vonatkozik. Az oroszok továbbá a leningrádi területi térség kibővítését követelik, tehát a karéliai földszorost, Viipurira azonban a követelés nem vonatko-

FONTOS TUDNIVALÓK

Hirdetmény a Hortobágy pusztán a juhok téli legeltetése tárgyában. — (7).

Méhetető cukorvásárlási engedélyek átvétele, beváltása és elszámolás a. — (7).

TÖKES FOTO
PÜSPÖKI PALOTA

Érmet, régipénzt, háborús sapkajelvényt, — sportérmet magas áron vesz
EREMGYUJTO
Debrecen, Nyil-utca 111 szám. Régipénz és érem ügyben tanácsadás. — Csütörtökönként díjtalan érembemutató 6—9-ig

zik. Úgy látszik, hogy Moszkva hajlandó Hangőről is lemondani, tekintettel arra, hogy ez ott hadászatilag a Balti-tenger déli partja felől is védhető. Oroszország követeli továbbá, hogy Finnország szüntesse be a háborút és szerelje le a határmenti csapatokat, hogy a finn határmenti orosz hadosztályok felszabadulhassanak. Ezzel szemben Oroszország nem gördítene akadályokat Finnország élelmezési helyzetének megoldása elé. Finn vélemény szerint ennek a kérdésnek megoldása most kevéssé nehéz, tekintettel arra, hogy az Egyesült Államok nagymennyiségű szárított élelmiszert tárolnak, amelynek szállítása aránylag könnyű. Finnország függetlenségének kérdése a moszkvai értekezlet után nyilvánvalóan a három nagyhatalom ügyévé vált.

Hitler Münchenben beszélt

München, nov. 8. Hitler Adolf a müncheni Löwenbräu nagytermében hétfőn este hosszabb beszédet mondott.

Beszédének elején történelmi visszapillantást vetett az első világháború elején kialakult helyzetre és rámutatott arra, hogy Angliának már akkor is az volt a szándéka, hogy *bekerítési politikájával tönkretegyе a német birodalmat.*

Emlékeztetett arra, hogy amikor 1918-ban a német birodalom a demokráciák ígéretében bízva letette a fegyvert, sőt államformáját is megváltoztatta, ezzel még mindig nem ért véget a legmesszebbmenő zsarolások és sanyargatások korszaka. *Ebben a kétségbeesett légkörben indította meg a harcot egy maroknyi ferfcsapat*, akiknek élén ő állt *1923 november 8-án.* Úgyszólván az utolsó órában megkísérelték, hogy helyes irányba terítsék a német birodalmat. A lépés nem sikerült. *1923 november 8-ika nem vezetett eredményre és mégis sorsdöntő volt a német nemzet életében, mert ez az akció indította meg azt a folyamatot, amely 1933-ban a birodalom átvételéhez vezetett.*

Rámutatott Hitler arra, hogy *a német birodalom az egyetlen állam, amely szilárdan képes ellenállni a bolsevista kolosszusnak.* Csaknem kétezer év óta fenyegeti Európát a keletről mindig újból és újból előretörő veszedelem, amellyel szemben csak egyetlen állam, Németország képes hathatós módon szembeszállni. Németország nélkül vagy éppenséggel Németország ellen egyetlen állam sem lenne képes, hogy szembeszálljon ezzel az áramlattal. *Egyenesen képtelen az a gondolat, hogy egy másik, vagy éppenséggel Európán kívüli állam vehesse át Európa védelmét.* Eppen ilyen abszurdum azt gondolni, hogy a zsidó plutokrata nyugat bármikor is legyőzhetné a zsidó bolsevista keletet.

Hitler ezután Németország szövetségeseiről beszélt és megállapította, hogy Olaszországnak a háborúból való kiesése korántsem hozta meg az ellenség számára azt az eredményt, amire számítottak. Nem hozta meg és nem is fogja meghozni. A Brenner felé irányuló rohamból csigalassúságú előremászás lett. Minden újabb partraszállás arra készteti az angolszászokat, hogy tovább megterheljék hajóterüket. Az ellenség pedig bárhol próbáljon is partraszállni, rövidesen meglátná, hogy *más dolog Szicíliában az olaszok ellen partraszállni és ismét más dolog a csatornán, vagy Norvégiában, vagy máshol partraszállni.*

— *Az orosz fronton sem sikerült a végső cél, a német front megdöntése. Az utolsó csata fogja meghozni a döntést. A német nép szilárd, megingathatatlan hittel várja a fejleményeket.* A front feladata, az, hogy lehetővé tegye a lehetetlennek látszókat. Az otthon feladata az, hogy a frontot legmesszebbmenő módon támogassa. *Ma nem lehet senkinek sem más gondolata, mint az, hogy a háborút kímélet lenül végig folytassa, bármilyen is legyen a helyzet és bárhol is kelljen harcolnia. Egyébként minden német gondoljon arra, hogy ez a harc már kezdettől fogva német területen játszódhatott volna le. Németország ellenségei* éppen úgy, mint az első világháborúban, most is azt hiszik, hogy fenyegetésekkel meg tudják törni a német nép ellenállását, ez azonban sohasem fog megtörténni.

— A nemzeti szocialistapárt tagjainak jó példával kell mindenütt elöljárniok és könyörtelenül kell fellépniök mindazok ellen, akik esetleg akadályozzák a közösség munkáját.

— Nevetséges és naiv dolog, amikor az ellenség azt állítja, hogy képes lesz megoldani a világháború utáni problémákat, hiszen saját problémáját sem tudja megoldani. *Arról pedig biztosíthatom az ellenséget, hogy 1918 nem ismétlődik meg újból.*

— *Az ellenség bombatámadásaival is meg akarja törni Németország ellenállását és térdre akarja kényszeríteni a németeket. Ez a reménység is puszta és meddő marad akár hiszik ellenségeink, akár nem, a megtorlás órája el fog jönni és ha e pillanatban Amerikát nem is tudjuk elérni, de egy állam kézzelfogható módon közelünkben van és ezzel az állammal meg is érezteljük, majd a bombatámadások következtében mindenüket elvesztett emberek százezrei alkotják a bosszúhadának előretörését.*

— Meddő az ellenségnek az a reménysége is, hogy az idő segít neki *Németország sohasem fog kapitulálni és most nem fogja tizenkettő előtt egy negyedórával letenni a fegyvert. Az az állam, amely pedig utoljára teszi le a fegyvert, Németország lesz, mégpedig öt perccel 12 után.*

Hitler ezután az ellenséges propaganda által terjesztett propagandaállítások tarthatatlanságáról, különböző álhírek nyilvánvalóan propagandisztikus voltáról beszélt. Csak az erős népek érdemlik meg, hogy a történelemben tovább éljenek, *a német vezetőség* sohasem fogja elveszíteni fejét, vagy idegeit. Az isteni Gondviselés az, amely eddig is vezette Németországot és az isteni Gondviselésben bízik tovább is a német nép és vezetősége. *Az isteni Gondviselésnek köszönhető hogy ez a háború nem kezdődött mindjárt az első perctől német területen. Büszke vagyok arra, hogy ennek a népnek vezére lehetek, nemcsak boldog, hanem a nehéz napokban is biztosíthatok minden németet arról, hogy bármi történjék is, az út végén a győzelem áll. Az, ami 1918-ban történt, nem fog többé megismétlődni. A német nép fanatikus elszántsággal és fanatikus hittel halad tovább a győzelem felé, mert tudja, hogy áldozata nem hiábavaló.* (MTI)

Sztalin beszéde a szovjet háborús célkitűzéseiről

Stockholm, nov. 8. A Szovjetunió fennállásának 26-ik évfordulóján Sztalin rádióbeszédében összefoglalóan ismertette az oroszországi háborús teljesítményeket 1941 októberétől kezdődően. A harctéri események részletes ismertetése után Sztalin felsorolta a szövetséges nemzetek előtt álló feladatokat, amelyek nagyjából ugyanabban a keretben mozognak, mint a moszkvai értekezlet legutóbbi határozatai.

Sztalin rámutatott arra, hogy bár a szovjet hadsereg a közelmultban sikereket ért el, még rendkívül kemény harcokra lesz szükség. Önfeláldozó munkára szólította fel a szovjet népet a megszállott országrészekben és kijelentette, hogy az arcvonalon a vörös hadsereg eltökélt cselekvésére számít.

Beszédének végén a vörös hadsereg *háborus céljaként Fehéroroszországnak, Ukrajnának, a Krim félszigetnek, valamint Lettországnak, Észtországnak, Litvániának, Kelet-Karéliának, Moldvának felszabadítását jelölte meg.* (MTI)

Német hadijelentés

Nagy szovjet támadások a perekopi földszoroson, Kiev körül és Nevelnél

A német véderő főparancsnoksága közli:

A perekopi földszoroson a szovjetnek nagyobb erőkkel végrehajtott támadásai vasárnap is csak csekély helyi eredménnyel jártak. Az arcvonalnak ezen a szakaszán az utóbbi napokban különösen kitüntette magát a brandenburgi 71. utász-zászlóalj, amelynek parancsnoka, Schneider őrnagy a harcokban elesett. Úgyszintén a 9. légelhárító hadosztálynak földi harcokban résztvett része.

A Dnyeper arcvonalon egyes saját sikeres előretöréseinktől eltekintve, november 7-ike nyugodtan telt el. Nikopoltól délre támadó vállalkozásunk továbbfolytatása során egy bekerített ellenséges erőcsoportot szétverünk. Itt újabb foglyokat ejtettünk és újabb zsákmányra tettünk szert. A kievi harci területen csapataink elkeseredett ellenállást fejtek ki az ellenséggel szemben, amely nagy számbeli fölényben levő erőkkel széles arcvonalon támadott. Ezekben a nem csökkenő hevességgel folyó súlyos elhárító harcokban különösen kitüntette magát a Dettling altábornagy vezetése alatt álló szudétanémet 183. gyalogos hadosztály és a Poppel altábornagy parancsnoksága alatt álló keletporosz 217. gyalogos hadosztály.

A **neveli betörési hely áttekinthetetlen tó- és mocsárvidékén saját harci csoportjaink elhárító harcokat vívnak nagyobb ellenséges erőkkel.** Meghiúsítottuk az ellenségnek azt a kísérletét, hogy a betörési helyet oldalt kiszélesítse.

A keleti arcvonal középső, északi és egyéb szakaszairól vasárnap is csupán felderítő és rohamcsapatok helyi tevékenységét jelentették.

Makacs angolszász támadások Délolaszországban

A délolaszországi arcvonalon az ellenség összefogott erőkkel továbbra is makacsul támadja állásainkat. Volturnótól északnyugatra a támadások során különösen Venafro mellett került heves harcokra sor, amelyekben a britek és északamerikaiak rendkívül nagy veszteségeket szenvedtek.

Gyors német harci repülő repülőgépek hatásos mélytámadást intéztek ellenséges gépkocsik gyülekezőhelyei ellen. Ellenséges repülőkötelékek vasárnap berepültek a megszállott nyugati területek fölé és a látást akadályozó időben egész Nyugat-Németország területéig hatoltak előre. Bombadobásaik csupán egyetlen helységben okoztak némi kárt. A november 8-ára virradó éjszaka végrehajtott zavaró légi támadások szintén csekély hatással jártak. Öt brit-északamerikai repülőgépet lelőttünk. Német gépek a november 8-ára virradó éjszaka is nehéz ürméretű bombákat dobtak London város területének egyes célpontjaira.

Német torpedórepülőgépek 140.000 tonnát süllyesztettek el a Földközi tengeren

A német légi haderő ismét súlyos csapásokat mért a Földközitenger nyugati részén az ellenség csapat- és utánpótlást szállító hajóira. Harci repülőkötelékek az északafrikai partok előtt merülőrepülésben megtámadtak egy ellenséges hajókaravánt, amely 22 zsúfolásig megrakott csapatszállító hajóból és 8 biztosító rombolóból állt. A nagyszámban ledobott bombák megsemmisítő hatással találtak el 13 nagy utasszállító hajót, amelyek tonnatartalma összesen 140.000 tonna, továbbá 2 romboló volt.

A kötelékek még visszarepülésük nyomán több csapatszállító hajót figyeltek meg égő és süllyedő állapotban. **Az elsüllyesztett hajókkal együtt többezer északamerikai és brit katona lelte sírját a hullámokban.**

Angolszász jelentés az olaszországi harcokról

Zürich, november 8. (Bud Tud) Alexander tábornok főhadiszállásáról közlik, hogy a 8. hadsereg az egész vonalon támadott. — Montgomery csapatai megszállva tartják azt az övezetet, amely Vastótól északra 5 kilométerre van és Cupellon át Calmolitól kissé nyugatra. Vagnoli irányában halad és Forlinál ér véget. Jelentik továbbá, hogy a német csapatok a Finelló folyó mellett a legelől levő arcvonalon erődítéseket építenek, hogy az angolcsapatok előrenyomulását mindaddig feltartóztassák, amíg a főerődítményberendezések a szélesebb Sangro folyónál kiépülnek. Montgomery tábornok közben sietteti Vastótól Castilióba vezető útvonal mentén a hadműveletet.

London bombázása

Lisszabon, november 8. Mint az angol hírszolgálat jelenti, a német repülők vasárnap este London több negyedére dobtak le bombát. Azt hiszik, hogy emberéletben is esett kár. A londoni légoltalmi szervezetek egész éjjel munkában voltak, hogy eltakarítsák a romokat. Az oltási munkálatokhoz katonaságot és tengerészeket is igénybe vettek. (MTI.)

Egy bíbornok megsebesült a Vatikán elleni lég.támadásnál

Róma, november 8. A fasiszta köztársasági kormány rádiója vasárnap este jelentette, hogy a Vatikánváros ellen intézett repülőtámadás alkalmával Hlond Ágoston lengyel bíbornok, Posen volt érseke bombaszilánktól komolyan megsebesült. (NTI.)

Kisebb méretű angol bombák hulltak a Vatikánra

Róma, november 8. (Német TI.) Vatikáni körökben közlik, hogy a november 5-én a Vatikánvárosra ledobott bombákat megvizsgálta Gelazzi mérnök, a Vatikánváros műszaki szolgálatának vezetője, valamint Róma városának két tűzoltósági szakértője. A vizsgálat megállapította, hogy kisebbméretű angol bombák hullottak a Vatikánra.

Vasárnap Róma valamennyi plébániája tiltakozó gyűlést rendezett a Szent Péter-téren a Vatikánváros bombázása miatt. A gyűlés végén a Szentatya megáldoztatta őket. (MTI)

Az északafrikai főhadiszállás és a Vatikán bombázása

Stockholm, november 8. (TP) A hivatalos vizsgálat minden kétséget kizáróan megállapította, hogy a Vatikánvárosra ledobott bombák brit eredetűek. Ezt a hivatalos német megállapítást a Reuter-ügynökség is ismertette világszolgálatában.

Vasárnap este a következő hivatalis nyilatkozatot adta ki a szövetségesek északafrikai főhadiszállása: „Jóllehet lehetetlen pontosan megállapítani az éjjeli támadások során ledobott bombák becsapódási helyét, a november 6-ra virradó éjszaka végrehajtott támadás alapos ellenőrzése során kiderült, hogy a pilóták és a gépek személyzete pontosan követték meghatározott utasításaikat és a Vatikánvárost nem bombázták." A szövetségesek északafrikai főhadiszállásának hivatalos nyilatkozata tehát nem cáfolta meg félreérthetetlenül annak lehetőségét, hogy a bombákat angol-amerikai repülők dobták le.

Molotov Londonban fog tárgyalni a lengyel kérdésről?

Stockholm, nov. 8. (MTI) Mint a Stockholms Tidningen londoni tudósítója jelenti, az angol főváros diplomáciai köreiben úgy tudják, hogy Molotov Angliába érkezik a háromhatalmi bizottság felállítása alkalmából.

Úgy hiszik, hogy ez alkalommal megbeszélik a lengyel kérdést is.

Benes elutazott Moszkvába

Lisszabon, nov. 8. A Reuter Iroda washingtoni jelentése szerint Benes úton van Moszkva felé, hogy húsz évre szóló védelmi szerződést kössön a Szovjetunióval.

Fasiszta tüntetés Apuliában

A kanadai csapatok tüzeltek: 143 halott

Róma, nov. 8. (NTI) A római rádió jelenti: Délolaszországi Apuliában lévő Cantansaróban az olasz hazafiak a fasiszta Littori jelvénnyel ellátott lobogót tűzték ki. Az ott állomásozó kanadai csapatok erre puskáikból és gépfegyvereikből tüzelni kezdtek a népre. *143 embert, asszonyt és gyermeket megöltek. Sok asszonyt és gyermeket megsebesítettek.* (MTI)

Hazahívták az ankarai bolgár ügyvivőt

Ankara, nov. 8. Hír szerint az ankarai bolgár ügyvivőt Szófiába rendelték. (Bud. Tud.)

Szófiában el akarták lopni a bukaresti török katonai attasé diplomáciai csomagját

Ankara, november 8. Ideérkezett hír szerint a mult héten Szófia pályaudvarán el akartak lopni egy török diplomáciai csomagot. Ezt a diplomáciai csomagot a romániai török katonai attaséra bízták. Az attasé az Orient-expresszel utazott Bukarestből Istanbulba.

Útközben Szófia szűk pályaudvarára való megérkezésekor az attasé kihajolt az ablakon, hogy üdvözölje a török követség egyik tagját. Néhány másodperccel később fülkéjébe nézett és észrevette, hogy a rábízott diplomáciai csomag eltűnt. Kiugrott a vagonból s látta, amint egy ismeretlen ember a csomaggal távozik. Utánarohant, mire a tolvaj látva, hogy üldözik, a csomagot eldobta és eltűnt. (Bud. Tud.)

IRÓGÉP
javítás újjáépítés
HURAY műszerész m. IPARKAMARA

A magyar nép vezető szerepe nélkül államot alkotni ezen a csodálatosan egységesnek kiszabott földön nem lehet

Kállay miniszterelnök beszéde Huszton

Lelkemelő ünnepség keretében, a magyar-ruszin testvéri együttérzés megnyilatkozása közben *avatták fel Huszton a mult világháború elesett hőseinek emlékművét.* Kárpátalja minden részéből ezren és ezren jöttek el az ünnepségre és hallgatták végig *Kállay* Miklós miniszterelnök avatóbeszédét, aki *Csatay* Lajos, vitéz *Lukács* Béla és *Antal* István miniszterek, *Thuránszky* László és *Pataky* Tibor államtitkárok kíséretében utazott el az ünnepség színhelyére, ahol *Tomcsányi* Vilmos Pál, Kárpátalja kormányzói biztosa fogadta.

Huszt község főterén a főváros által adományozott hősi emlékmű körül gyülekezett a sokezerre menő közönség, egész Kárpátalja színe-java és a miniszterelnök *Dudinszky* alispán üdvözlése után megtartotta avatóbeszédét.

A miniszterelnök szoboravató beszédében a hősök emlékének áldozva hangsúlyozta, hogy *a ruszin nép hűsége nem újkeletű, nem mondvacsinált, nem érdekből fakadó.* Amióta a ruszin nép sok-sok századdal ezelőtt hozzánk jött, nyoma sincs annak, hogy hűtlen lett volna a magyar anyaországhoz, az államépítő és államfenntartó magyarsághoz. Zavartalan volt ez az együttélés, amíg egyes emberek kizárólag és mindig csak kizárólag egyéni érvényesülési vágyukból nem igyekeztek megbontani *azt az összhangot, amelyet a történelem és a Jó Isten szabott meg az itt élő népek és a magyarság között.*

Ezekkel szemben tényeket kell felsorakoztatni, azt a tényt, hogy *mind a ruszinok, mind a magyarországi románok a határainkon túli elnyomás ellen menedéket és szabadságot keresve jöttek és sorakoztak a magyar állam és hatalom védelme alá,* hogy számukban itt nem fogyatkoztak, a népierejükből nem vesztettek, hanem számban, népi erejükben, vallásukban nemcsak megmaradva, hanem megerősödve éltek évszázadokon keresztül velünk együtt a magyar állam keretében. Ezt bizonyítja az is, hogy *ezen a földön csak a magyarság tudott a nemzetiségekkel együtt élni, államot alkotni —, mert ezen a földön csak a magyar államiság tud és tudott tartósan békét, biztonságot nyújtani.*

Bármit is próbáljanak híresztelni rólunk történelmünket nem ismerő vagy azt ferditő ellenfeleink és bámiképen is akarják lemosolyogni az ezerévre való hivatkozást, a mai nagy világégésben és kavarodásban *az egyedüli pozitivum, amely a kárpát-medence kérdésének megoldásánál szóba jöhet, a magyar ezeréves mult,* annak tárgyilagos kritikája és a mai kor nemzetiségi és szociális szemléleteinek megfelelő konzekvenciái.

Beszélt ezután a miniszterelnök arról, hogy *a magyar államalkotás mindig megtalálta azokat a formákat, amelyekben vezetése alatt a Kárpátmedence népeinek együttélése és fejlődése biztosítva van.* Kialakult az összetartozandóság érzete a Kárpátmedencében és másfél évszázadon keresztül *a magyar gondolatot az országnak ez a része tartotta fenn elsősorban.* Innen indultak meg a harcok a nemzeti szabadságért s a vallásszabadságért *Bethlen, Bocskay, Rákóczi zászlaja alatt és 48-ban, amikor a félrevezetett nemzetiségek egy része feltámadt a magyarság ellen, a ruszinok és mármarosiak meginf csak hűek maradtak és Kossuth zászlaja alá sorakoztak. Magyarország nélkül, a magyar nép vezető szerepe nélkül államot alkotni ezen a csodálatosan egységesnek kiszabott földön nem lehet. Jöhetnek átmeneti események, alakulások, de ezen az igazságon változtatni senki sem tud.* Aki ezt megkísérli, az mind kudarcot fog vallani.

A ruszin nép hősiességét példázza ez az emlékmű, azét a ruszin népét, amely az elmult világháborúban sem volt méltatlan a nagyságos fejedelem jelzőjére, hiszen *az életüket vesztett magyarok mellett az életüket áldozó ruszinok emlékét is egyenlő sorban és egyformán kívánja megörökíteni.* De nem voltak méltatlanok az elmult húsz évben sem, akkor, amidőn a viszonyokat nem ismerő, rólunk felületesen ítélkező tényezők kiszakították a magyar állam testéből ezt a földet. Nemcsak a magyar nép érezte magát rabszolgasorsban, hanem abban érezte magát a ruszin nép is.

Nagyhatású beszédét így fejezte be Kállay Miklós:

— *Kötelességem megparancsolni mindenkinek, hogy különbséget itt senki között, aki hűséges polgára akar lenni Magyarországnak, senki se tegyen.* Bánásmódban, igazgatásban senki itt magát hátrányos helyzetben ne érezhesse, mert a magyar gondolatot csak az szolgálja, aki ezen az úton halad. Aki nem megértő, nem elnéző, aki az ellentéteket kiélezi, az nem szolgálja a nagy célt: a magyar hazában boldogulását minden nemzetiségnek, mely hűséggel csatlakozik az államfenntartó magyar gondolathoz.

A miniszterelnök tetszéssel fogadott beszéde után *Bródy* András országgyűlési képviselő mondott beszédet és ruszin nyelven tolmácsolta a miniszterelnök szavait. Az ünnepség után a miniszterelnök és a kormány jelenlévő tagjai a különböző küldöttségeket fogadta.

A vasárnap délelőtti mozi- és színház előadások, gyűlések, versenyek ellen foglaltak állást a protestánsok

A magyar protestánsok vasárnap nagygyűlést tartottak, melyen Tasnádi Nagy András mondott megnyitó beszédet. Hangoztatta, hogy évszázadok óta tanítják a vasárnap megszentelésének parancsát, de ezt még ma sem hajtják végre. A különböző szórakozások elvonják az embereket az istentiszteletektől.

Thuróczy Zoltán evangélikus püspök rámutatott arra, hogy a vasárnap megszentelése beletartozik a tízparancsolatba.

Dr. Enyedy Andor református püspök arról beszélt, hogy a vasárnapot nemcsak megszentelni, de elfecsérelni, eltékozolni is lehet.

A nagygyűlés ezután elfogadta Szabó Imre esperes által előterjesztett feliratot, melyben kérik, hogy *a kormány a törvényhozás útján biztositsa a vasárnap megszentelését. Megállapítják, hogy politikai, tudományos, művészi, közgazdasági, vagy sportösszejövetelek, melyeket vasárnap délelőtt tartanak, nemcsak elvonják az ifjúságot a templomtól, hanem pótolni akarják azt.* Kérik, törvényben mondják ki: *vasárnap déli 12 óráig film és színházi előadásokat, kártyaszobák, billiárdtermek nyitvatartását, sportversenyeket, politikai, tudományos, irodalmi és művészeti összejöveteleket — kivételes esetektől eltekintve, — nem engedélyeznek. A szeszes italok kimérését szombat estétől hétfő reggelig tiltsák el.*

Formális ülést tartott a képviselőház

Budapest, november 8. A képviselőház hétfőn délben rövid alaki ülést tartott. **Törs Tibor** alelnök kegyeletes szavakkal elparentálta Dungyerszki Bogdánt. Ezután bemutatta a felsőház átiratát arról, hogy ott báró Perényi Zsigmondot választották elnökké, majd bemutatta az ózdi kerületben megválasztott Bornemisza Géza iparügyi miniszter képviselői megbízólevelét.

Cselényi Pál, a pénzügyi bizottság előadója beterjesztette a jövő évi állami költségvetésről szóló bizottsági jelentést, majd **Boczonádi Szabó Imre,** a gazdasági bizottság előadója benyujtotta a **képviselőház és a Ház tisztviselői illetményeinek újabb megállapításáról szóló bizottsági jelentést.**

Az elnök napirendi javaslatára a képviselőház elhatározta, hogy legközelebbi ülését kedden délelőtt 10 órai kezdettel tartja. Az ülés napirendjén a tanyai igazgatás rendezéséről szóló törvényjavaslat vitájának folytatása, továbbá **a nemzeti gazdálkodás rendjét zavaró egyes cselekmények szigorúbb büntetéséről** s végül a családbafogadás és a tartásról való gondoskodás előmozdításáról benyujtott törvényjavaslatok szerepelnek.

A többségi párt értekezletén megjegyzés nélkül elfogadták a város 18 millió pengős költségvetését

A városi tisztviselők karácsonyi segélye a decemberi közgyűlés elé kerül — Elfogadták a tisztviselők mellékjárandóságairól szóló előterjesztést

A városi törvényhatósági bizottság többségi pártja hétfőn este értekezletet tartott, amelyen dr. Balogh Sándor főjegyző ismertette a közgyűlés elé kerülő ügyeket. A polgármester jelentésében közli *Herczeg Ferenc* köszönő levelét a hozzá intézett üdvözlésre.

A belügyminiszter jóváhagyta az 1943. évi költségvetést. A kultuszminiszter a Fried Leo-féle 27.56 pengős alapitvány ügyében küldött jóváhagyó leiratot.

Tárgyalta az értekezlet azt az előterjesztést, mely a városi tisztviselők és egyéb alkalmazottak mellékjárandóságainak szabályozása tárgyában kiadott belügyminiszteri rendelet végrehajtásáról szól, valamint ezzel kapcsolatosan a városi számvevőség egyes tisztviselői részére jutalmazást engedélyez. Az előbbi fizetési osztályonként változik, 61 pengőtől 167 pengőig megy fel. A VI. fizetési osztályban 167 P, VII. fiz. osztályban 125 P, VIII-ban 101, IX-ben 84, Xben 70, ezen alul 61 pengő.

A városi *számvevőségi tisztviselők* kiküldetés esetén a többi városi tisztviselőkhöz hasonló illetményt kapnak. A városi *főtisztviselők képviseleti átalányát 20 százalékkal felemelik,* a polgármesteré kivételével, ami a régi marad. Vitéz *Erdey* János kérte ugyan, hogy a polgármester átalányát is emeljék fel, a polgármester azonban azt kérte, hogy tekintsenek el ettől, mert elvi álláspontja, hogy a mai viszonyok mellett a képviseleti átalány ilyen arányú felemelését nem fogadhatja el.

Száz százalékkal emelik a város javára kötött biztositási értékhatárokat.

Az értekezlet a jövő évi költségvetést megjegyzés nélkül egyhangúlag elfogadta a közuti alap költségvetésével együtt.

A méntelepi istálló helyreállítási munkáit vállalatba adják 50.000 pengős keretben.

A Nagytemplom előtti villamosvágány áthelyezésével kapcsolatos kőanyagra 60.000 darab bazalt követ rendelnek 108.000 P értékben.

A harctéren küzdő **honvédek** részért 1819 pengő értékű szeretetadományt, főleg bort küldenek ki.

Tudomásul vették, hogy a hatszázezer pengőre előirányzott burkolási költség 36.000 pengős megtakarítással 564.000 pengőbe került.

Pártolják a görög katolikus egyházközség kérelmét, hogy a templomuk után kivetett burkolási járulékot töröljék.

Az értekezleten nem tárgyalták a városi tisztviselők karácsonyi segély iránti kérelmét, azonban, mint értesülünk, ez az *ügy a decemberi közgyűlés elé kerül és minden valószinűség szerint egyhavi fizetést folyósítanak.*

Üzenetek a frontról

Gulyás Arankának (Jósika u. 6) névnapja alkalmából jókívánságait és szerető csókjait küldi a C. 22-ről: vőlegénye.

Borsodi Nagy Albert tizedes üzeni a C. 22 tábori postáról Debrecenbe, a Nyil u. 18. szám alatt lakó feleségének és kislányának, valamint a Debrecenben és Nádudvaron lakó testvéreinek, ismerőseinek, hogy egészséges, nincs semmi baja. Feleségét és kislányát szeretettel csókolja.

Gyimesi Géza tizedes a C. 220 tábori postaszámról üzeni Debrecenben Huszárgál u. 58 alatt lakó feleségének, hogy a legjobb egészségnek örvend. Csomag még ezideig nem érkezett meg. Szeretettel üdvözli és csókolja feleségét és kisfiát, valamint az egész családot is. Üdvözli az összes rokonokat és ismerősöket.

Bordás Lajos őrvezető a K. 539 tábori postáról üzeni szüleinek és testvéreinek, hogy jól van, nincs semmi baja, mindenkinek jó egészséget kíván. Az ismerősöket üdvözli.

Rácz Sándor őrvezető a K. 539 tábori postáról üzeni a Kopity-családnak, hogy jól van, egészséges, csókolja mindnyájukat és kéri írjanak.

Fejszés István szakaszvezető a Z. 610 tábori postáról üzeni Juhász Gyula tizedessel, Katona János, Fülöp János honvédekkel, Szücs László és Ládi László szakaszvezetőkkel együtt, hogy hazafias szeretettel gondolnak az otthoniakra és kérik, leveleket, képes folyóiratokat küldjenek nekik.

Aranyi János a Z. 610 tábori postaszámról üzeni Halápra szüleinek, testvéreinek, hogy egészséges, nincs semmi baja, jól érzi magát. Kéri szüleit, ne küldjenek téli ruhát, mert nincs rá szüksége Szerető csókjait és üdvözletét küldi. Sok levelet vár.

Kozák Lajos honvéd üzeni szüleinek és Vigh Katókának Debrecenbe, hogy jól van, egészséges Sok levelet és csomagot vár.

Boros István őrvezető a K. 492 tábori postáról üzeni Hajdúnánáson lakó feleségének és anyósának, hogy névnapjuk alkalmával sok boldogságot kíván. Jól van, egészséges. Sok levelet vár, szerető csókjait küldi.

Puhák Márton őrvezető a K. 939 tábori postáról üzeni Debrecenben lakó feleségének és szüleinek, hogy jól van, semmi baja. Kéri, hogy sok levelet írjanak. Szeretettel csókolja mindnyájukat.

Hegedüs Márton honvéd üzeni Püspökladányban lakó feleségének és szüleinek, hogy semmi baja, teljesen egészséges. Szerető csókjait és üdvözletét küldi. Sok levelet vár.

Kiss Miklós és **Papp Aladár** honvédek a K 492 tábori postáról üzenik feleségüknek és szü[illegible] Hajdúnánásra, hogy egészségük a legjobb, semmi bajuk nincs. Sok levelet várnak otthonról. Szerető csókjaikat, üdvözletüket küldik.

Lukácsi Antal honvéd szerető csókjait küldi Hajdúböszörményben lakó menyasszonyának. Kéri ne aggódjanak miatta, mert semmi baja nincs, egészséges. Sok levelet vár.

Csanády Sándor alezredes az A 469 tábori postáról üzeni feleségének, édesanyjának, bátyjának és sógorának Debrecenbe, hogy jól van, egészséges. Szerető csókjait és üdvözletét küldi.

Lehóczki András a K. 518 tábori postaszámról üzeni feleségének Hajdúnánásra, hogy semmi baja sincs, egészsége kifogástalan. Kéri írjon sok levelet Szeretettel csókolja.

Zágon Géza az F. 598 tábori postáról értesíti Hajdúböszörményben lakó feleségét és családját, hogy egészséges, jól érzi magát. Kéri írjanak sürübben Sok csókot, üdvözletet küld.

Kocsmár Gyula őrvezető szerető csókjait küldi Tetétlenen lakó feleségének. Jól van, egészséges Sok levelet vár.

Gaál Gaszton halálának évfordulója

Vasárnap délelőtt, Gaál Gaszton halálának évfordulóján a Független Kisgazdapárt hagyományaihoz híven elzarándokolt tizenegy esztendővel ezelőtt elhunyt vezérének sírjához. A párt küldöttségét **Tildy Zoltán** országgyűlési képviselő vezette. A sírnál a vidéki képviseletek is megjelentek. Az ünnepi emlékbeszédet **Varga Béla** országgyűlési képviselő mondotta.

— Tizenegy esztendeje járunk ehhez a sírhoz, hogy Gaál Gaszton emlékével találkozzunk — mondotta. — E az ünnep évről évre több ragaszkodást jelent.

— Ennek a népnek szüksége van Gaál Gaszton erős kezének útmutatására. Ha az elmúlt tizenegy esztendőt mérlegre tesszük megállapithatjuk, hogy azt a kardot, amelyet a halál kiütött Gaál Gaszton kezéből, mi átvettük és folytatjuk harcát az ő szellemében.

— Gaál Gaszton testestől-lelkestől magyar volt. Ősei között számosan akadnak olyanok, akik életüket áldozták a hazáért vagy nemzetük szabadságáért. Ő is ebben a hagyományban nőtt fel. Magyarsága, nacionalizmusa azonban mégsem vált betegés gyülölködéssé, szertelen túlzássá más népek és fajták iránt.

A továbbiakban Varga Béla arról beszélt, hogy ha Gaál Gasztont nem szólítja el a Gondviselés, talán másként alakult volna a magyar történelem az utolsó évtizedben. De meghalt Klebelsberg és meghalt Teleki Pál is. A mai vészes viharon biztatva int felénk Gaál Gaszton szelleme, aki a magyar tisztesség örök normája marad és bátorít.

Ezután Dobi István földmunkás mondott rövid beszédet, majd a küldöttségek elhelyezték koszorúikat a sírnál.

7 NAP Borszékfürdőn

Elsőrangú penzióban háromszori étkezéssel, kiszolgálás és adókkal együtt

200.- pengő

Felvilágosítás és jelentkezés az „IBUSZ" Menetjegyirodában. Debrecen, Ferenc József út 72. szám.

Révai Regénykönyvtár legujabb kötete megjelent!

Jókai: Az ezerkettedik éjszaka ára 1'60

Ujságárusitó helyeken és könyvkereskedésben kapható!

Eddig megjelent:

Mikszáth:		Rákosi:	
„Kisértet Lublon	ára P 1.—	„Sipulus vidám elbeszélése"	ára P 1.—
Mikszáth: „Az eladó birtok	„ P 1.—	Móra: „A Sándor körül	„ P 1.60
Jókai: „A két Tren.."	„ P 1.—	Komáromi: „Hé, kozákok"	„ P 1.—
Rákosi: A buzsáki királyság	„ P 1.—	Ambrus: „A gyanu"	„ P 1.—

Megrendelhető: Katona Gáborné ürnönél, hirlapbizományos, Debrecen, Hunyadi-u 25.

debreceni Csokonai színház
IGAZGATÓ: BELEZNAY-UNGER ISTVÁN

SZINHÁZI MŰSOR:

Kedden este: **Luxemburg grófja.** B) bérlet.

Szerda este: **Cigányszerelem. Munkáselőadás.**

Csütörtökön este: **Idegen asszony. Tisztviselőest.**

Pénteken este: **Fekete Péter.** Bemutató.

FILM

Az Apollo mozgoszínház nagy siker mellett mutatta be: „SZIAMI MACSKA" című új Szeleczky Zita filmet. A darab mulatságos, fordulatos meséje egy félvér-dizőz és pesti fiatalember szerelme körül fonódik és át meg átszövik a humor aranyszálai. A „SZIAMI MACSKA" a szórakoztató filmek sorába tartozik, — szónak nemesebb értelmében véve. A jelenetekből dúsan áradó komikumot remekül szolgálják úgy a kedvesen játszó, Szeleczky Zita, mint Hajmássy Miklós és a minden szerepében nagyszerű Bilicsi. Kitűnő volt kis szerepében is Makláry és Pethes Sándor, szokott nagyszerű démon alakítását nyújtotta Erdélyi Mici és egy exotikus szerepben feltűnt a volt bonvivan, vitéz Hajmássy Lajos. A remek műsor és rövid filmtréfa érdekes aktuálie.

Hangverseny a Német Kultúrintézetben

Dr Heybey Wolfgang búcsúja Debrecentől

A Német Kultúrintézet vezetősége szépsikerű hangversenyt rendezett vasárnap este az intézet Piac-utca 22. szám alatti helyiségében. A hangverseny kezdete előtt dr **Heybey Wolfgang,** aki most katonai szolgálatának letöltésére Németországba utazik, közvetlen szavakkal vett búcsút Debrecen közönségétől, majd **dr Lurtz Edvard követségi tanácsos** nagyváradi konzul emelkedett szólásra, méltatván annak az öt év munkájának eredményeit ami a debreceni Német Kultúrintézet fellendülése és sikeres működése tekintetében dr Heybey nevéhez fűződik.

Az elhangzott beszédek után a Fiedel-trió kifogástalanul összehangolt és kiegyenlített bemutatásai következtek. Műsorukon a gót és renaissance kor remekei szerepeltek s azokat magasrendű művészi fokon szólaltatták meg. A terem méretei nagyszerűen kedveztek a hangszerek hangintenzitásának s így bemutatásaik a házi zene kedves, intim hatásaival maradandó élményt nyujtottak. A trió tagjai: **Franc Siedersbeck, Beatrice Dohne** és **Erich Wilke** a szó igaz értelmében mestereik hangszereinek s tolmácsolásukban nemcsak az úgynevezett „zenei csemege", de a műsorra vett művek tartalmi lényege, poezise egyaránt hatottak. A műsor keretében **Ernst Conrad Haase** néhány dalt énekelt a trió kísérete mellett. Remek orgánuma, nemesen iskolázott szép baritonja minednkor arányban állott a kísérő hangszerekkel, ami sok tudatosságra és mértéktartásra vall. A szépszámú közönség iaható tetszéssel fogadta a bemutatkozásokat s meleg szeretettel ünnepelte a vendégművészeket.

Külön búcsúztatták tegnap este a Német Intézetben Heybey Wolfgangot. Az ünnepség keretében a német ovoda növendékei közül Jáky Ágnes, Halmy Klára és Márta, Wallisch Imre és Olivér, a fiatalabb hallgatók közül **Dakó Klára,** az irodalmi kurzus résztvevői nevében vitéz **Csánky Adorjánné,** a munkatársak nevében pedig dr **Lengyel Imre,** végül pedig dr **Haeckel Ernő** a Német Akadémia nevében mondott Heybey eddigi működése iránti elismerő és köszönő szavakat. Kedves meglepetésként a hallgatók egy magyar parasztházat ábrázoló szép Nagy Sándor-képpel, munkatársai pedig tokaji borral megtöltött kulacsal ajándékozták meg.

Dr **Heybey Wolfgang** meghatottan köszönte meg a kedves búcsúszavakat és az ajándékokat. Igérte, mindig szeretettel gondol vissza arra a városra, amelyben a magyarságot megismerte és megszerette.

Nagyszabásúnak igérkező irodalmi és zenei estet rendez szombaton a Debreceni Egyetemi Ifjúság

A Debreceni Egyetemi Ifjúság szombaton délután fél öt órai kezdettel nagysikerűnek igérkező irodalmi és zenei estet rendez az egyetem aulájában. — Az est szereplői között lesznek *Sinka* István, a nagynevű költő, *Féja* Géza, az ismert író, *Szabó* Klári, a Kolozsvári Nemzeti Színház primadonnája *Ujlaky* László, a Nemzeti Szinház művésze, *Szabadi* Lajos, a kolozsvári színház tagja. Az irodalmi est keretében fellép a Szegedi Egyetemi Ifjúság szavalócsoportja és a Nógrádmegyei Népzenészek kara. Jegyek 1—5 pengős áron szerdától kezdve a Harmathy-könyvkereskedésben, valamint az előadás előtt a helyszínen válthatók.

Melegen ünnepelték a Máv. Egyetértés előadásán negyedszázados színjátszó működése alkalmából Rédai Lászlót és Sidó Zoltánt

A MÁV Egyetértés színjátszó termét zsúfolásig megtöltötte a közönség abból az alkalomból, hogy a Sárgarigófészek Erdélyi-operett előadásának keretében ünnepelte a kultúregyesület **Rédai** László förendezőt, a színjátszó gárda sok forró sikert aratott bonvivánját, és **Sidó** Zoltánt, a pompás humorú, boszorkányosan ügyes táncú táncoskomikust **művészi működésük 25 éves jubileuma alkalmából. A két kiváló színjátszó negyedszázados értékes kultúrmunkája minden elismerést megérdemel és a közönség lelkesen ünnepelte z alkalommal őket.**

A megjelentek soraiban ott láttuk dr. Génessy Sándor MÁV műhelyfönök, **Sántha** Jenő és **Tóth** Ferenc MÁV-tanácsost, **Kölönte** Zoltán MÁV felügyelőt, Kántor Ferenc MÁV főtisztet, **Oppel** Andor mérnököt, **Moldoványi** Jenő szertárfönököt, Debrecen város kultúrális életének számos vezetőtagját, a Csokonai Színház művészgárdájának több tagját és másokat.

A II. felvonás előtt **Papp** László köszöntötte Rédai Lászlót és Sidó Zoltánt, a két jubilánst, hangoztatva, hogy milyen nagy idő 25 év a színjátszás terén és a két művész ez alatt az idő alatt hervadhatatlan érdemeket szerzett a kultúrélet terén. Sok forró sikert arattak, sok embert meghatottak és megnevettettek. **Sokáig érte a két jubiláló művészt, ne fejezzék be a negyedszázados működés határkövénél eredményekben, sikeerkben gazdag pályafutásukat, hanem adják továbbra is tudásuk lagjavát a közönségnek és ezen keresztül a magyar kultúrélelnek.** A közönség a beszéd végén lelkesen ünnepelte **Rédai** Lászlót és **Sidó** Zoltánt.

Az előadás nagy sikert aratott Salvini kapitány alakját **Rédai** László izzó lirával, finom művészi készséggel formálta meg. — **Sidó** Zoltán robbanó sikerű Rudija tele volt ötlettel, csillogó humorral. Katinka szerepében a szép hangú, bájos, közvetlen művészettel játszó **Németh** Irén aratott nagy sikert. Tomboló taps kísérte **B. Fontos** Magda szerepelését Stefi szerepében Kitűnő volt érett, nagyszerű művészetével **Seprényi** Lajos. **Hajdú** Péter Francesco-ja tökéletes alakítás volt. Remek hangjával, kitűnő játékával ebben a szerepben is tökéletest nyujtott a kitűnő művész. **Röff** Irén, **Szabó** Kató, **Szepi** László, **Csiszár** Tibor brilliáns alakítása mellett Rajnai Béla, Kun Sándor, Sándor József, Varga Ferenc, Szabó József Villányi Árpád és Tóth Lajos ügyes játékkészsége egészítette ki az együttes teljesítményét.

Eszék közelében partizánok elhurcoltak 230 német gyermeket

Újvidék, november 8. Eszék közelében horvátországi német 12—16 éves gyermekek dolgoztak egy birtokon, ahol fegyveres örök vigyáztak rájuk. Csütörtökön partizánok támadták meg a tábort, az őröket agyonlőtték és a táborban levő 230 gyermeket magukkal hurcolták. Eszékről repülőgépek szálltak fel és ezekről megfigyelték, hogy a partizánok a gyermekeket merre kísérték. A repülőgépek azonban nem támadták a csoportot, nehogy a gyermekeknek bajuk történjék. A szülők mindent elkövettek, hogy gyermekeiket kiszabadítsák, eddig azonban semmi eredmény nem mutatkozott.

„Hortobágyi pusztán fúj a szél"...

Kitűnően sikerült a rádió hortobágyi közvetítése

A rádió Budapest I. hullámhosszán hétfőn este 9.20 órakor közvetítette azt a hangfelvételt, melyet **Budinszky Sándor** két hete vett fel a Hortobágy pusztán

A közvetítés **Petőfi-reminiscenciákkal kezdődött** az őszi fénysugár ranyhullámaiban fürdő pusztán. Hosszú ökörnyál szálak usznak a levegőben, a természet haldoklása mélabús hangulatot áraszt, amilyen a Petőfi-versekből csendült ki. A csárda falán is Petőfi emléktábla, rajta sok fonynyadó őszi koszorú. Budinszky mester megkérdezi a hortobágyi csárda primását. Tud-e valami jó Petőfi-nótát ?

— Igenis tekintetes uram — mondja —, aztán már hangzik is a vezénysző :

— Banda ! Vigyázz ! Aztán finoman, szordinóval felcsendül a **„Hortobágyi pusztán fuj a szél"**, majd a **„Hortobágyi csaplárosné galambom" — ezt még el is énekli a primás.**

Aztán **Németh Nándorhoz** a hortobágyi csárda híres-nevezetes csárdásához fordul Budinszky Sándor :

— Petőfi az őszt a gyüjtögetés időszakának nevezi, mit tudna ezzel kapcsolatban mondani csárdás uram !

Izes, jóizü mondások hangzanak fel a rádióban, **Németh Nándor közismert aranyos humorának színeiben csillannak fel a mondatok.** Aztán a gyüjtögetésre vonatkozó szakszerü felvilágositásokért **Kovács** intézőhöz utasitja Budinszky Sándort, aki beszámol **a rizstermelés nagy sikeréről, világviszonylatban is rekordtermés, holdanként 24—26 mázsa volt a rizsföldek hozama.** Téves azonban az a felfogás, hogy a hortobágyi kisérleti gazdaság kizárólag rizstermelésre rendezkedett volna be. A gazdaságnak csak egyötödén folyik rizstermesztés, amit már egyébként teljesen kikisérleteztek. — Egyébként az összes kultúrnövényeket termesztik. Beszélt a 300 holdas tárolómedence kapcsán folyó haltenyésztésről: harcsa, csuka, ponty, kárász, mindegyik halfajta van már a Hortobágyon.

— Igy hát a Hortobágy rövidesen nemcsak a vadászok Mekkája, hanem a halászok paradicsoma is lesz — mondja Budinszky Sándor.

A híres hortobágyi gulyának és ménesnek csak a maradványait találja a rádióriporter. A gulyás, csikós beszámol a nyári nagy szárazságról, amilyen nem volt évek óta. Hazahajtották a jószágot a gazdák, mert kisült a fü. — Azóta a hosszú éjszakák harmatától „megszíneződött' ujra a fü, de ki már nem nőtt.

— Hogy tudnak ilyen körülmények között gondoskodni a jószágról — kérdezi Budinszky.

— **Annak a jó Istenen kivül csak Balogh Mihály mátai biztos úr a megmondhatója — hangzik a válasz.**

Balogh Mihály szavai csendülnek fel a rádióban. Elmondja, hogy tengeriszárvásárlással igyekeznek a takarmányhiányon segiteni. Az állatok kiteleltetéséről és az új mátai ménesistállóról beszél.

De a puszta nem üres, hiába hazahajtották a jószágot. Felhőszámra repül a vadliba. Farkas István, az öreg lesgödörásó elmondja, hogy nagyon jónak igérkezik az idei libázás

Németh Nándor, a híres hortobágyi csárda gazdája beszél ismét a rádióban. Elmondja, hogy túzok és daru is kerül, sőt sas is. **A sasok a „sebesültszállítók", a vadászok által megsebzett libát ezek a hatalmas madarak takarítják el.** A sasok 200—300 mérföldről érkeznek a „vadlibaszezonra"

Darvak V-alakban húznak el az alkonyban. Lassan besötétedik a pusztán, csak a libák hangja és a csárda zenekarának finom halk muzsikája hallatszik. Ezzel ér véget a jól sikerült közvetités.

A rádióban **szerdán délután 3 óra 30 perckor** „Őszi séta a debreceni Nagyerdőn"c. kerül közvetitésre a Budinszky Sándor által a közelmultban felvett debreceni hangkép, melyben a debreceni Nagyerdő, a fedett uszoda épitkezések, az egyetem, beszélgetés **Bata Jánossal,** a DEI elnökével kerülnek közvetitésre Budapest I hullámhosszán.

November 22-én a rövidhullámú adón hangzik fel a „Hazahiv a debreceni Rákóczi harang hangja' c. hangfelvétel, melyben a debreceni Nagytemplom Rákóczi harangjának zengését., kollégiumi hangképeket és a Horthy Miklós kollégiumi gyakorló iskolából felvett hangképeket közvetitik az amerikai magyarság számára.

— A budapesti ügyészség lopással vádolta Zombory László földbirtokost, aki szokatlan módon követett el büncselekményt. Egy ideig nála lakott egy Werner Béla nevü menekült családjával együtt. Amikor egy alkalommal Wernerék néhány napra eltávoztak hazulról, Zombory — a vád szerint — megette egész élelmiszerkészletüet. A földbirtokos a tárgyaláson azzal védekezett, — hogy édesanyja vidékről élelmiszercsomagot küldött neki, ezt kibontotta, szétrakta a kamrában és valószinüleg összekeveredett Wernerék élelmiszerkészletével A bíróság Zomboryt nem jogerősen négyhónapi fogházra és ezer pengő pénzbüntetésre itélte.

Nagyszerű „találmány" a dolgozókerülők gyógyitására

A derék hollandus népet az egész világ úgy ismeri, mint a szorgalom, becsületes törekvés és jó eredmények mintaképét. Éppen ez adja meg a magyarázatát annak, hogy miért válthatott ki már száz esztendővel ezelőtt is náluk nagy ellenszenvet, ha valaki nem szeretett dolgozni. Biztosan sokan törték a fejüket, hogyan segitsenek az ilyen „szerencsétlen" munkakerülőkön. Nagy örömmel fogadták azt a kitűnő találmányt, melynek kétségtelenül remek eredményt érhettek el, mégpedig nemcsak pillanatnyi hatásokat, hanem állandó megváltozást is, lévén a gyógyszer nagyon is emlékezetes.

Az egykori krónikás igy mondja el a radikális módszer alkalmazását:

„A hollandi fenyitő és jobbitó intézetben, Amsterdamban, az úgynevezett ráspolyozó házban, igen célirányos módját találták fel azon rest emberek szorgalmatossá tételének, kik semmiképpen nem akarnak dolgosságra szokni.

Egy elzárt, vízhatlan kúthoz hasonló börtönbe záratván ugyanis a rab, szünetlenül eresztik befelé a vizet, minlig csak annyit, amennyit egy munkás kihányhat a kútból.

A rabnak lapátot adtak a kezébe s a csőből kihúzták a csapot, hogy a víz szakadatlanul folyjon. Ekkor aztán rajta ! Hányjad rest ember, vagy fulj meg !

Az élni szeretés csodát tesz és még sohasem volt rá példa, hogy a restség felülmulta volna az életkedvelést."

Mussolini belügyminisztere zsidótörvényt készit elő

Milánó, nov. 2. (NTI) Tájékozott helyen úgy tudják, hogy a belügyminisztérium a zsidókérdés szabályozására törvényjavaslatot készit elő. A törvényjavaslat a nürnbergi törvények szellemében készül és intézkedik a zsidók tulajdonában levő vagyonok biztonságba helyezéséről, a zsidók foglalkozási lehetőségeinek korlátozásáról, valamint a zsidók faji különállásának meghatározásáról. (MTI)

— Halálos ítélet vasúti böröndlopásért. A székesfehérvári törvényszék, — mint rögtönitéló bíróság, most vonta felelősségre Kesztyüs Lajos 21 éves, volt budapesti Beszkárt-kalauzt. Kesztyüs régebben Sárbogárdon borbélysegéd volt. Gyakran utazgatott Sárbogárd és Budapestt között és a vasúton éjszaka csomagokat és böröndöket lopott. Hatrendbeli üzletszerüen elkövetett elsötétités alatti lopás miatt halálra itélték. — A vádlott kegyelemért folyamodott és hangoztatta, hogy angyalföldi rossz társasága vitte a bünbe.

HIRDETMÉNY.

Az 1929:XXX tc. 23. paragrafusának 4. pontja alapjan közhirré teszem, hogy Debrecen sz. kir. város törvényhatósági bizottsága a folyó évi november hó 11-én, csütörtökön délután 4 órakor a városháza közgyülési termében rendes közgyülést tart, amelynek tárgysorozata a városháza hirdető-tábláján ki van függesztve.

Dr Kölcsey Sándor
polgármester.

Lehetőleg tíz szóban ad a fel apróhirdetését

VIGSZINHÁZ
mozgó
Ma 5 és 7 órakor a legvidámabb magyar filmoperett:
Zenélő malom
Főszereplők:
Szeleczky, Szilassy, Dayka, Latabár, Vaszary Piri, Csortos

CSOKONAI SZINHAZ
Tel. 25-45 Igazgato: Unger Istvan
Előadások d. u. fél 4, este fél 7-kor.
Kedden B) bérletben
Barabás Sári
utolsó fellépésével ebben a szerepben
Luxemburg grófja

Tánciskolák

* Máriássy Magda táncintézetében november 9-én kezdő, 15-én haladó tanfolyam kezdődik. Péterfia 30.

* Schaff tánciskolájában, a Koronában az új tanfolyamok megkezdődtek. Beiratások még egész héten elfogadtatnak.

APOLLO
filmszinház
Az idény leglátványosabb filmvígjátéka!
SZIAMI MACSKA
Főszerepben:
Szeleczky Zita, Bilicsi, Hajmássy és Erdélyi Mici.
Előalások: 3, 5 és 7, vasárnap délelőtt 11 órakor is.

HUNGARIA
filmszinház
Ma utoljára:
7-EN, MINT A GONOSZOK
Főszereplők: Mednyánszky Ági, Bilicsi, Sárdy, Kiss M., Makláry, Vaszary.
Előadások: 5 és 7 órakor.

Révész Imre püspök az újjászületés örök szellemi értékéről beszélt a kollégiumi tanárok székfoglaló ünnepélyén

Az ember eszménye az egyedüli cél, mely felé a nevelőnek vinnie kell az ifjúságot, — mondotta Péter Zoltán kollégiumi igazgató

A debreceni Kollégium tegnap megkezdte a tanári székfoglalók tartását. Tulajdonképen **évszázados szokást állítanak ezzel vissza.** Az Oratoriumban nagyszámú és előkelő közönség jelent meg. Az egyetemet dr. **Sztehló** Zoltán dékán, a tankerületi főigazgatóságot dr. **Szondi** György h. főigazgató képviselte, ott volt dr. **Papp** Ferenc egyházkerületi középiskolai felügyelő, **Uray** Sándor, **Ferenczy** Károly, **Hegyaljai Kiss** Géza lelkipásztorok, **Kardos** Albert, **Csürös** Ferenc, dr. **Balogh** Sándor, dr. **Balogh** Béla, **Demény** Géza, dr. **Szabó** István és sok más előkelőség.

Dr. Péter Zoltán kollégiumi igazgató méltatta a székfoglaló szokásának újra történő bevezetését s kifejtette, hogy ma már nem a tudós iskola típus, hanem a nevelő intézet léptek előtérbe, **A tanár legfőbb gondja a nevelés kell, hogy legyen, mert korunk eszméje nem a tudós hanem a melegszívű nevelő. A mai felzavart jelszavas világban a Kollégium példát akar mutatni, hogy szembe kell szállni a hagyomány talanság, a multtal való teljes szakítás anarchiájával.** Viszont a tudományos feszültsége is meg kell, hogy legyen a tanárnak, nincs nevelő hatása az olyan pedagógusnak, akit diákjai éppen tudományos felkészültségének hiányai miatt nem sokra becsülnek. A tudás azonban nem lehet öncél. Kívánatos volna, sa az 1942—43-ban megválasztott tanárok szintén székfoglalót tartanának.

Az üdvözlő szavak után dr. Pécer Zoltán mint tanárképzőintezeti tanár **„Nevelés, mint lélek vezetése"** címmel igen értékes előadást tartott, fejtegette, mi a helyes értelme a lélekvezetésnek, a nevelésnek. A nevelő egyik szerepe a szelektálás, a tehetségek kellő helyreállítása. Az emberi lélekben elcsitíthatatlan nyugtalanság él, a **szellem nem ismeri a végleges, rendszert, mert minden ilyen a szellem halálát jelentené. Foglalkozott a meglevő és az ideális világgal és felvetette a kérdést, hova vezessük az ifjúságot, ha a meglevő világ nem biztonságos.** Az ember személye lehet az egyedüli cél, **amely felé a gyermeket a nevelőnek vezetnie kell.** Az ifjú jól lássa meg az egyetemes emberi céllal az ő sorsa adottsága, egyénisége által meghatározott jogokat, illetve azért tudjon küzdeni lankadatlan kitartással.

A zajos tapssal fogadott előadás után dr. **Otrokocsi Nagy** Gábor gimnáziumi tanár székfoglalója következett. Szép és gazdag tudományos búvárkodás eredménye volt a székfoglaló beszéd, mely felölelte **1446-tól a volt kollégiumi diákok megemlékezéseit a Kollégiumról** Megállapította hogy jogtalan vádakkal illették a régi diákok a Kollégiumot, de az is bizonyosnak látszik, hogy akkoriban a tanárok sem tudtak barátságos légkört teremteni maguk körül.

A nagy tetszéstől kisért előadás után **Csenki** Imre tanítóképző intézeti tanár nem mindennapi kutató munkát feltáró előadása következett. „A cigányhangsor problémája" címmel. Rövid kis történelmi részt adott arról, hogy a cigányok **1110 táján jelentek meg Magyarországon, Indiából származtak ide s mint egy 500 éve élnek közöttünk.**

Szendy Tihamér hegedűművész játszotta el Csenki által gyüjtött **eredeti cigánydalokat** és hangsorokat, amelyek indiában is megtalálhatók. Indiában még ismerik az eredeti cigányhangsorokat, nálunk már nem nagyon. Sok szép motívum csendül fel a hegedű hurjain s nem csak a kiváló előadót, hanem Szendy Tihamért is melegen ünnepelte a közönség.

Szabó Béla polgári iskolai tanár tudományos előadás helyett — mint mondotta — kirándulást tett **Tóth Árpádhoz**, akit klasszikus szépen, sok jellemző erővel mutatott be költeményein keresztül. A fiatal tanár megállapította, hogy a mai világban csak elv kell és kemény ököl, ez jellegzetesen jellemzi a mai tülekedő világot. S valóban jól esett az irodalmi színvonalú, „lelki" kirándulás a sok szint, szivárványt adó előadás nyomán Tóth Árpádhoz akinek magyarsága nem külsőségekben és mellveregetésben állt.

A megérdemelt tetszésnyilvánítás után D dr. **Révész** Imre püspök mondott záróbeszédet, melylyel meleg elismeréssel adózott a négy kiváló előadónak. Örömének adott kifejezést, hogy a tanári székfoglalók tartását ismét bevezetik.

—Sohasem mondhat le egy olyan egyház — Szólalt többek között a püspök, — **amely iskolait mindenestől fogva testéhez tartozónak és a vallás gyakorlata lényeges eszközeinek tekinti, arról, hogy minden adandó alkalommal elsősorban a tanári hivatalba lépése idején, ki ne domborítsa azt, hogy a professziónak közvetlen szomszédja, sőt édes testvére a** konfesszió Az egyházi iskolákban ha egy professzor egyben nem konfesszor is, akkor eltévesztette az útat, amely ide vezette őket. Köszönjük kedves professzorainknak, hogy bizonyságot tettek konfeszor voltukról is és ezzel maradéktalanul beleilleszkednek abba a szellemiségbe, amely Kollégiumunknak 400 év óta lényege.

Azzal kapcsolatban, hogy a püspök **Budapesten meglátogatta a Lónyay utcai új gimnázlumot a püspök ezeket mondta beszéde végén :**

— Szeretném ha az Ur megadná,**hogyha valamikor új falakat építünk, a régi szellemet tudnánk oda átvinni, amely szellem nem azért értékes, mert régi, hanem azért, mert az újjászületés szelleme. Ma az tönkre mehet a néhány száz esztendős épület épúgy, mint az új. Van azonban valami amit nem lehet tönkre tenni: „teremts bennünk tiszta szívet és erős lelket, Uristen . . ."**

A püspök szavai mély hatást váltottak ki a jelenlevőkből.

Közellátási kérdések a megyei közigazgatási bizottság előtt

2665 pár bakkancsot és nagyobb mennyiségű textilanyagot kapott kiosztásra a megye

Kéri a bizottság: A Bocskai-kertnél álljon meg a sebesvonat

Hajdú megye közigazgatási bizottsága Szilassy László főispán elnökletével ülést tartott. Dr Uzonyi Barna főjegyző ismertette Rásó István alispán jelentését, melyből kitünt, hogy a *tüzifaellátásban* még nem történt javulás, októberben még nem kezdődött meg a fakitermelés, csak Hadházon, de a megye területére szóló tűzifamennyiség még nem nyert kiutalást. A sütőmesterek faszükségletét biztosították. A lakosság részére még nem érkezett jelentősebb mennyiségű szén és fa és emiatt a földmüvelésügyi miniszternél az alispán ismételten előterjesztést tett. Az erdőigazgatóság jelentette, hogy a földmüvelésügyi miniszter. *34.000 köbméter fa kitermelését elrendelte.*

A közellátási miniszter 2665 pár bakancsot és nagyobb mennyiségű textilanyagot utalt ki, ezek kiosztása igazságos alapon folyamatban van.

Az ONCsA 85 háza építésére 300.000 pengő póthitelt engedélyezett a belügyminiszter. Házassági kölcsönökre 61.800 pengőt utaltak ki, további 30.000 pengőt a belügyminiszter még engedélyezett. A megyei ONCsA költségvetés 762.610 pengős keretben mozog.

Az alispáni jelentéssel kapcsolatban *Benkő Géza* azt kérte, hogy *a Bocskay-kertben álljon meg a sebesvonat*, mert ez sok iskolásgyermeknek és szőlőtulajdonosnak érdeke.

A közigazgatási bizottság a megállás érdekében felír a kereskedelmi miniszterhez.

Tíz jó tanács a magyar édesanyáknak

Dr Karácsony Sándor egyetemi professzor nagyszerű előadása a magyar anyaeszményről — „Magyarnak lenni a történelemben azt jelenti : Ázsiának és Európának hites tolmácsa lenni"

Lebilincselően érdekes, értékes gondolatokban gazdag előadást tartott hétfőn délután dr. *Karácsony* Sándor egyetemi professzor az »Anyák találkozoja«-n, a református egyház tanácstermében. Előadásának címe: »A magyar anyaeszmény« volt.

Mielőtt a magyar anya feladataival foglalkozott volna, a magyar föld és a magyar sors problémáját fejtegette. Hangoztatta, hogy *a magyar föld peres föld*, melyre réges régtől fogva több igény all fenn.

— *Ezekből következik, hogy a magyar nem élhet önmagára nézve, hanem mindig másokra nézve, másokhoz viszonyulva kell élnie.* Ennek a tanulságnak továbbadása a magyar anya első hivatása.

— A magyar sors azt jelenti, hogy mindenféle erzelem, minden gondolat és minden szándék megfordult itt. *Magyarország tehát nemcsak peres föld, de nagy találkozási pont is. Magyarnak lenni a történelemben azt jelenti: Ázsiának és Európának hites tolmácsa lenni. A magyar anyáknak tehát úgy kell gyermekeiket nevelniök, hogy a tolmács szerepet helyesen tölthessék be.* A nyugati kultúrát nem szabad felhalmoznunk, hanem tovább kell azt adnunk Kelet felé, mert a felhalmozott nyugati kultúra megromlik.

Dr. Karácsony Sándor ezután arra mutatott rá, hogy *a magyar anyának nemes értelemben vett passzív szerepet kell betöltenie.* A cserkésztörvények alapján a következő tiz jótanácsot adta az édesanyáknak:

1. A magyar édesanya feladata, hogy beoltsa a világot őszinteséggel. Az igazi nőt arról lehet megismerni, hogy nem lehet a jelenlétében hazudni.

2. Jelenlétében mindenki teljesítse a kötelességét. Tehat ne az édesanya végezzen el a családtagok helyett mindent, hanem nevelje őket kötelességteljesítésre, rendre.

3. Segítségre sarkantyúzza a világot.

4. Vegye rá a világot arra, hogy az emberek testvérnek tekintsék egymást.

5. Környezetét, családtagjait szigorú önbirálatra szoktassa, de hasson oda, hogy egymással szemben a gyöngédség elve érvényesüljön.

6. A magyar anya hozza vissza a világba a szamüzött természetet.

7. Úgy éljen, hogy feljebbvalója (férje) önkénytelenül is jó lélekkel és készségesen engedelmeskedjék neki.

8. Vidámságra és meggondoltságra késztesse családtagjait.

9. Tanítsa meg gyermekeit helyesen költeni és helyesen takarékoskodni.

10. Környezetének testét-lelkét meg tudja tisztitani.

Nagyszerű előadása végén dr. Karácsony Sándor kiemelte, hogy *ezt a nehéz programmot csak isteni erőkkel, csak isteni segítséggel tudja végrehajtani a magyar anya. Ezekért az erőkért Krisztushoz kell fordulnia aki nél minden útmutatást megtalálhat.*

A rendkivül nagy hatást tett előadáshoz Uray Sándorné szólt hozzá. Dr. Karácsony Sándor előadását *Gera* Katalin szociális gondozónő vezette be s ugyan csak ő mondott köszönő szavakat, melyekben a jelenlevő édes anyák és hallgatók háláját tolmácsolta.

Bornemisza Géza átvette ózdi mandátumát

Ünnepélyes keretek között adták át **Bornemisza Géza** iparügyminiszternek vasárnap délelőtt Ózlon a kerület megbízólevelét. A miniszter ebből az alkalomból beszédet mondott :

— **Életünket csak magunk rendezhetjük be. Ha más nemzet segitségéhez folyamodunk, akkor az az élet, amely mások segítsége nyomán fakadna, minden lehet, csak nem magyar élet.** Meg kell értetni mindenkivel, hogy a nemzet jövő fejlődése, haladása csak a becsületes munkán keresztül lehet és ezt a munkát helyettünk senki el nem végzi.

A debreceni törvényszék november 12-én kezdi meg a Juhász Géza — Harsányi Zsolt sajtóper tárgyalását

Nagy feltünést keltett az a bünvádi eljárás, melyet **Juhász** Géza az ismert debreceni költő ellen indított **Harsányi** Zsolt az országos nevü iró, mivel egyik irásában történelmi regényeit úgy tüntette fel, mintha azok a ponyvairodalom körébe tartoznának és nem szabadna egyiket másikat leánygyermekek kezébe adni.

A debreceni törvényszék az érdekes perben tartott már egy tárgyalást, melyben Juhász Géza kijelentette, hogy állitásait bizonyitani kívánja ismertette a bíróság előtt a terjedelmes bizonyitási indítványt. Harsányi Zsolt képviselője ítéletet kért a bíróságtól **Juhász** Gézával szemben. A bíróság nem döntött az ügyben, szakértőket nevezett ki és elnapolták a tárgyalást.

A bíróság most november 12-én foglalkozik újból az irodalmi perrel, mivel a felek között megindult békités nem járt kedvező eredménnyel A pert a **Székely** tanácsa tárgyalja.

Rendőrsorozás lesz Debrecenben

A vidéki főkapitány úr őméltósága 715—711—1943. sz. rendelete értelmében Debrecen sz. kir. városban *november hó 25-én reggel 8 órától rendőri sorozást tart.*

A sorozáson megjelenhetnek azok a 21 életévet betöltött, de 26 évnél nem idősebb nőtlen tökéletesen erős testalkatú, legalább 170 cm. magas, katonai kiképzésben részesült, büntetlen előéletü magyar állampolgárok kik a palyázati kérelmüket ugyan nem nyujtották még be, de jövőjükről a m. kir. rendőrség kötelékében kivánnak gondoskodni és a rendőri pályát élethivatásnak választják. Ezek a jelentkezők személyi okmányaikat (erklöcsi, iskolai, illetőségi bizonyitványt és születési anyakönyvi kivonatát) hozzák magukkal, mert ezek nélkül nem pályázhatnak

A pályazók 1943. évi november hó 25-én reggel 7 órakor tartoznak jelentkezni Debrecen, Kossuth u. 20. II. em. 91. sz. helyiség előtt. A kapitányság vezetője h. *Tóth* sk. m. kir. rendőrfőtanácsos.



Az ablakon át behatolva betörést követtek el a Honvéd- és Rugonfalvi-utcán

Gál Margit MÁV tisztviselő feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen aki az esti órákban a házbeliek távollétében Rugonfalvi-utca 17. szám alatti lakásuk ablakát betörte és a lakásból egy férfiöltönyt és egy téli kabátot, 1000 pengőt meghaladó értékben ellopott.

Ugyancsak ez a tettes tört be este 7—8 óra között a Honvéd- és Csemete-utca sarkán levő Honvéd-utca 48. számú házba. A Csemete-utca felöli ablak törött üvegét még jobban betörte, a zárat kinyitotta és Erdei József asztalosmester lakásába bemászva onnan 1500 pengő értékü férfi és női ruhaneműt és fehérneműt lopott. A betörést este 9 órakor fedezték fel, értesitették a rendőrséget és erélyes nyomozás indult a tettesek kézrekerítésére.

Rimaszombaton 90 év óta most volt kivégzés

A rimaszombati törvényszék udvarán hétfőn délelőtt Horvát Béla 37 éves rimaszombati cigányon Bogár János állami itéletvégrehajtó végrehajtotta a rögtönitélő bíróság ítéletét. Horvát Béla szeptember 11-én Jeszto községben az elsötétités ideje alatt lopást követett el. A városban 90 év óta nem volt kivégzés.

Önkéntesi ruhát

készíttek saját anyagomból. **CAAL MIHÁLY** egyenruha- és úriszabó mester. ATTILA-TÉR 5 SZÁM.

Este van, este van, kiki nyugalomba

(A Kány!)



Ilyenkor egy új Philips rádió ünneppé varázsolja a nyugalom perceit

PHILIPS RÁDIÓ

HIREK

Dolgoztass, hogy dolgozhass!

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata, november 6-án reggel 8 órától, november 13-án reggel 8 óráig: Arany Angyal, Piac u. 50, telefon: 34-06 — Reménység, Csapó u. 22, telefon: 14.21 szám — Szentháromság, Homokkert, Szabó Kálmán u. 14, tel. 17-09. Sas, Hatvan u. 66, tel.: 39-19.

Az se baj már ...

Az se baj már ha nem szeretsz,
Nem törődöm vele.
Más is kéri a szivemet
Hü szivért cserébe.
Más is igér boldogságot,
Sok szerelmes csókot,
Nem tudja, hogy Te miattad
Halott szivet hordok.

Csókolhatok, ölelhetek,
Csábíthatok százat:
Tudom, hogy a megölt szivem
Soha fel nem támad.
Arcomról a nyiló rózsát
Elmosták a könnyek,
Tudom, hogy a boldog napok
Vissza sohse jönnek.

Wagnerné Szüts Adél.

— P. Kerkay Jenő S. J. szombaton este előadást tart a piarista gimnázium dísztermében. Szombaton este hétórai kezdettel a debreceni egyetemi hallgatók Szent László Körének rendezésében P. Kerkay Jenő S. J. a piarista gimnázium dísztermében előadást tart. Az előadásra, melynek címe: „Magyar értelmiség — magyar nép", a Szent László Kör vezetősége ezúton is meghívja a régi tagokat, az összes egyetemi hallgatókat, valamint az érdeklődő közönséget.

— **Giday Kálmán középiskolai tanárt a kultuszminiszter kinevezte** a makói állami gimnázium tanárává. A kiváló pedagógus kinevezésével értékes tanerőt nyert a makói gimnázium.

— **Laky Dezső ny. miniszter Pécsen beszédet mondott** a kézművesipari társadalom mai és közeljövőbeni problémáiról. Hangsúlyozta, hogy a kisipari termelés a nagyipar termelésének több mint negyedrésze és egyre fejlődik. Nagy érdekek fűződnek hozzá, hogy a magyar ipar szerepe a gazdasági életben ne lanyhuljon. Kívánatos, hogy az iparosságnál az egyik nemzedék adja át a másiknak a vagyont ,az iparosgyermekek ne menekülienek szülőik foglalkozásától.

— **Dr Kardoss Tamás és Sárközy Aladár tanári kinevezése.** A vallás és közoktatásügyi miniszter dr Kardoss Tamás debreceni és Sárközy Aladár debreceni állami gyakorló gimnáziumhoz szolgálattételre beosztott állami gimnáziumi, illetve leánygimnáziumi helyettes tanárokat az állami gimnáziumi tanárok létszámába rendes tanárokká kinevezte.

— **Neuhauser Károly órásmesterr 50 éves jubileuma alkalmából melegen ünnepelték.** A Baross Szövetség órás és ékszerész szakosztályának tagjai a Katolikus Otthon termeiben tartották a jubileumi ünnepséget, melynek során Pintér Gusztáv szakosztályi elnök mondotta az első üdvözlő beszédet, átnyujtva a kartársak ajándékát, egy ezüst babérkoszorút, Hora Endre versben, Nagy Imre pompás mandolinzenével fejezte ki üdvözletét. Bátori László és Schretter János emlékeztek meg még szép beszédben Neuhauser Károly érdemeiről, méltatva személyében a közmegbecsülésben álló iparos mintaképét.

— **Üldözési félelmében fejbelőtte társát** Budapesten Büki István, a Magyar Jelzálog és Hitelbank 63 éves főportása, utána pedig szívenlötte magát. A fejbelőtt Mátyás Márton segédportást kórházba szállították.

— **A képesített ácsmesterek szakosztálya** ma, kedden este 6 órakor az Ipartestület tanácstermében szakosztályi ülést tart segélyosztási ügyben. Az elnökség felkéri a tagokat, hogy okvetlen és pontosan jelenjenek meg.

Tíz napig tárgyalt a debreceni ötös tanács Máramarosszigeten

Tizenhat vádlott és százhetvenhét tanu

A debreceni törvényszék elnökének, dr *Jeney* Sándornak a vezetésével az ötös tanács hétfőn kezdte meg a máramarosszigeti törvényszéken annak a nagyarányú ügynek a tárgyalását, melynek vádlottja Kadicsfalvy József dr főszolgabíró és 15 társa. Hivatalos hatalommal való visszaélés miatt indult meg a bűnvádi eljárás. Az ügy előzményei egy siszálló építkezésével kapcsolatos vizsgálatig nyúlnak vissza.

A bűnpörnek 16 vádlottja van, 145 tanut idéztek meg és tíz napig tárgyalta a debreceni tanács Máramarosszigeten. Érdekessége az ügynek, hogy a máramarosszigeti ügynek még a védői is nagyrészt Debrecenből utaztak a tárgyalásra.

— **Egy húsz évvel ezelőtt kilőtt és öngyujtónak átalakított ágyúlövedék,** amelyet Sáromberke községben Zoltáni Pál református lelkész lakásán nehezéknek használtak, véletlenül a kemencébe került és felrobbant. A közelben tartózkodó Szabó Róza 15 éves cseléd-leány súlyosan megsebesült és sebeibe belehalt.

— **Nyomozás közben agyonlőtte magát** Papp István 23 éves dénesfai legény, akit betöréses lopással vádoltak. A vizsgálat megindult.

— **A kalkuttai kórházakban 523-an haltak meg kolerában.** Az elmúlt héten 1153 kolerabeteget szállítottak a kalkuttai kórházba. Közülük 523-an meghaltak.

— **Emelkedik a kékrókatenyésztés Norvégiában.** A tenyésztésben beállott növekedés nagy mértékben arra vezethető vissza, hogy a kékrókák számára sokkal jobban elő tudják teremteni a szükséges élelmet, mint az ezüstróká részére. A tenyésztés ütemét azért is fokozzák, mert az utóbbi időben a kékrókaprém ára rohamosan emelkedik.

— **Amerikában az új adórendszer következtében évente 49 milliárd dollár adó folyik be az állampénztárba.** Az Egyesült Államok minden polgárára évente 357 dollár adó esik. A hadiüzemek nagy jövedelemre tesznek szert, vannak vállalatok, melyek a legutolsó negyedévben 4—10 milliós dolláros nyereséget mutatnak ki.

— **A menekültek támogatására Svájc eddig 100 millió frankot költött.** Ez az összeg hónapról hónapra növekszik.

— **Összehívták a szlovák parlamentet.** Mint Pozsonyból jelentik, november 11-re a szlovák parlamentet összehívták. A parlament előtt javaslat fekszik az állami védőr létesítéséről és a korrupció letöréséről. Hír szerint a felállítandó állami védőr segédrendőri intézmény lesz.

— **A kivételezettek közé sorolják Romániában a félzsidókat.** Bukaresti jelentés szerint mindazok a román állampolgárok, akiknek egyik szülője román, a másik zsidó, 15 napon belül kérhetik, hogy a kivételezettek kategóriájába sorolják őket. A félzsidók kérhetik ugyanakkor elkobzott birtokuk visszaadását is.

— **Besurranó tolvaj 300 pengő értékű fehérneműt,** lepedőt, párna huzatot lopott Grósz Farkasné Rákóczi utca 29. szám alatti lakásából.

* **Esküvő.** Steinberger Margit és Grünzweig Jenő ma délután 2 órakor tartják esküvőjüket Vendég-utca 34 alatt, melyre ezúton hívják meg barátaikat és ismerőseiket. (Minden külön értesítés helyett.)

* **Megkezdődött** a hó- és gumicipő, valamint cipzárjavítás Kovácsnál, Deák Ferenc 3.

* **Dr Naményi Gyuláné** gyorsíróiskolájában, gépíroiskolájában (Batthyány-u. 1) novembertől kezdő tanfolyam. Előkészítés államvizsgára. Vidékieknek vasutkedvezmény. Telefon: húsz-hetvenhét Debreceni tanker. kir. főig. eng száma: 6741/1942.

— **Tíz pengő lesz a hómunkások napszámbére Budapesten** napi nyolcórai munkáért. Tavaly öt pengőt fizettek.

— **Viktor Emánuel olasz király** háromnapi nápolyi tartózkodás után pénteken elhagyta a várost.

— **Harminc csereközpontot szerveznek Berlinben.** Csereközpontul 30 kereskedelmi üzemet, köztük több áruházat jelölnek ki. Az a lakos, aki valamit cserélni kíván, nélkülözhető tárgyát elviszi az illetékes központba, ahol felbecsülik annak értékét, majd úgynevezett „jogosítványi jegyet" állítanak ki a kívánt tárgyra. Ezek a csereközpontok egyelőre csak próbák s ezek eredményétől függ, hogy a csererendszert birodalomszerte bevezetik-e.

— **A nagykanizsai internálótábor lakóját,** Ganz Rózát a debreceni törvényszék ötöstanácsa nemzetgyalázás vétségéért háromhavi fogházra ítélte. A Kúria ezt az ítéletet most jogerőre emelte.

— **Az angol kormány a Szuezcsatorna nemzetközivé tételét javasolja.** A csatorna tulajdonjoga ugyan a fennálló szerződés értelmében Egyiptomra száll át, de a forgalmat nemzetközi bizottság ellenőrzése alá rendelnék. Az egyiptomi kormány ezzel kapcsolatos állásfoglalásáról eddig még nem érkezett hír.

— **Péter király visszatér Londonba?** Mint Lisszabonból jelentik, londoni jugoszláv körök lehetségesnek tartják, hogy II. Péter király Kairóból rövidesen visszatér Londonba. Visszatérése valószínűleg összeköttetésben áll közeli házasságkötésével.

— **Argentina a külföldi telefon és távíróforgalmat a hadügyminiszterium ellenőrzése alá helyezte.** Az ellenőrzés kiterjed minden olyan kérdésre, mely nemzetvédelemmel kapcsolatos. A katonailag fontos intézményeknél foglalkoztatott külföldiek helyébe mindenütt argentin állampolgárokat akarnak tenni.

— **Tizenöt éve, hogy Tóth Árpad meghalt** A legtisztább és legtökéletesebb magyar költők egyike volt Tóth Árpad s talán ezért esett tőle ezalatt a 15 év alatt, olyan kevés szó. Halálának évfordulóján Beck András budapesti művész készített karakteres művészi bronzplakettet, melynek egyik oldala a költő portréját őrzi, túlsó felén pedig az emberélet erdejében bolyongó, egyre fellele néző művész szimbolumát örökíti meg a kornál érzőbb és hívőbb hideg érc

— **Ittas ember leszurt a Honti-utcán egy kőművest.** Zavaczki Gábor kőművessegéd, Honti-utca 13. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen egy ittas támadó ellen, aki a Honti utcán vele szemközt jövő rátámadt és késével Zavaczki combjába szúrt. A A leszúrt kőművessegéd saját lábán ment be a mentőkhöz, akik elsősegélyben részesítették. A rendőrség megindította a vizsgálatot a késelés ügyében.

— **Ellopták bundáját a pályaudvaron.** Sárosi László józsai lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen vasúti tolvaj ellen, aki a debreceni pályaudvar perronján böröndjére tett bundáját 500 pengő értékben ellopta.

— **Ellopta az aranygyűrűjét, melyben három rubint kő volt, ismeretlen besurranó tolvaj,** Szabó Ilona Rotthermere-utca 31. szám alatti lakosnak. A rendőrség megindította a nyomozást.

BELLA cipőüzlet
Széchényi-utca 44. alá költözött

Az Egyetemi Szent László Kör közgyűlése

A debreceni egyetemi ifjúság Szt. László Köre vasárnap tartotta közgyűlését a piarista gimnázium dísztermében. Megjelent a rektor képviseletében dr **BorsosNachtnébel ödön** egyetemi tanár, vitéz dr **Mészáros Ede,** a Kör tanárelnöke, dr **Baranyai Béla** egyetemi tanár és **Hutai Ferenc** szentszéki tanácsos.

A közgyűlést dr **Szikszay István** m. kir. százados, korelnök nyitotta meg. Ő vezette le a választást is, melynek során a következő tisztikart választották meg egyhangúan.

Elnök: **Németh József,** alelnökök: **Balder György** és **Seres Géza,** főtitkár: **Viszokay Valér,** titkár: **Lukács Pál,** főjegyző: **Csongor Éva,** jegyző: **Benedek Ilona,** pénztáros: **Seres Gábor,** ellenőr: **Polner István,** háznagyok: **Orbán Katalin** és **Mátrai Imre,** könyvtáros: **Gyöngy Béla,** a vigalmi bizottság elnöke: **Gyöngyösy Róbert.**

A megválasztott elnök vázolta a kör programmját és terveit, majd a közgyűlést bezárta.

A Német Tudományos Intézet vándor-képkiállításának ünnepélyes megnyitása

A Déri Múzeum kiállítási termében nagy érdeklődés mellett nyílt meg a Münchení Német Akadémia vándor-képkiállítása a debreceni Német Tudományos Intézet rendezésében. A kiállítás 50 festménye egy újszerű reprodukciós eljárás által a német festőművészet legszebb félszázalkotását adta vissza 1800-tól napjainkig.

Az ünnepélyes megnyitón ott láttuk dr. *Hankiss* János államtitkárt, dr. *Kölcsey* Sándor polgármestert, dr. *Milleker* Rezső egyetemi tanárt, dr. *Balogh* Sándor városi főjegyzőt, dr. *Talay* Zoltán polgármesterhelyettest, *Wolfinau* József HEV vezérigazgatót, *Wallisch* Oszkár egyetemi lektort és Debrecen város kulturéletének számos tényezőjét.

Dr. *Häckel* Ernő, a budapesti Német Akadémia képviselője üdvözlő szavaiban rámutatott a magyar-német kulturkapcsolatok mély gyökereire. Elmondta, hogy e festmények eredetijei most a legitámadások miatt pincékben, katakombákban vannak. A kiállítás célja a német festőművészet másfélszázadának keresztmetszetét és a német reprodukáló technika fejlettségét bemutatni.

Toroczkay Oszvald festőművész méltatta ezután a kiállítás jelentőségét kulturális szempontból, majd szólott a német reprodukáló művészet s ennek két eleme a nyomdászat és vegyipar nagy fejlettségéről.

Dr. *Edvard* Lurtz követségi tanácsos, nagyváradi konzul, köszönetet mondott azoknak, akik a kiállítás megrendezését lehetővé tették, meleg hangon emlékezett meg a debreceni sajtóról, mely nagy szeretettel készítette elő a kiállítást, majd szólott a magyar-német kulturális kapcsolatokról.

Dr. *Heybey* Wolfgang, a debreceni Német Tudományos Intézet vezetője adott ezután élvezetes formában részletes ismertetést a kiállítás anyagáról.

A közönség ezután nagy érdeklődéssel tekintette meg a reprezentatív kiállítást.

— **Hajdú megye egészségügyi helyzete.** Dr Gaertner István m. kir. tisztifőorvos, Hajdú megye közigazgatási bizottsága előtt ismertette a mult havi közegészség ügyi viszonyokat. Előadta, hogy 128 házasságkötés, 384 születés, 218 halálozás történt a mult hónapban, igy a természetes szaporodás 172 volt. Egy éven alul elhalt 45 gyermek, ami az élveszületések 11:7 százalékának felel meg. Gümőkórban 18-an 8.2 százalék halt el. Előfordult: hastifusz 16, diftéria 17, vörheny 18, kanyaró 24, szamárköhögés 9, nyilt gümőkór 8 esetben. Diftéria ellen 1511, tifusz ellen 866 védőoltást adtak.

Gyászrovat

Réthy Ákos nyug. pénzügyi számvevőségi főtanácsos 80 éves korában elhunyt. Temetése szerdán délután ½4 órakor lesz a köztemető díszravatalozó terméből. Lakás: dohánygyár. Dankó temetkezés.

Balogh Imre 1 éves korában elhunyt. Temetése kedden délelőtt ½12 órakor lesz a köztemető III. ravatalozó terméből. Dankó temetkezés.

Id. özv. Nagy Lajosné Szabó Juliánna 89 éves korában elhunyt. Temetése szerdán délután 3 órakor lesz a köztemető 3. ravatalozójából ref. szertartással. Lakás: Móric-u. 24. Pusztai temetkezés.

Geiger Lajosné Balatinácz Rozália 39 éves korában elhunyt. Temetése kedden délután félnégy órakor lesz a köztemető alagsorából r. kat. szertartással. Pusztai temetkezés.

A magyar nemzeti fényképkiállítás egyetlen aranyérmét Aszmann Ferenc nyerte meg

A mult hónap 30-án nyilt meg Budapesten az Országos Szövetség nemzeti művészi fényképkiállítása. A legjobb magyar fényképező művészek részvétele az idén is hagyományos magas színvonala biztositott. A kiállitást óriási érdeklődés előzte meg, a megnyitás óta pedig a látogatók rekordszámban keresik fel a Szövetség kiállítási termeit.

A zsüri döntését vasárnap hozták nyilvánosságra. **A kiállitás egyetlen aranyérmét Aszmann Ferenc debreceni művészfényképezo nyerte.** Képeiről a kritika a legnagyobb elismeréssel emlékezik meg. A szépség művészi kiteljesülésén kivül annyi szuggesztiv energia és lélekbemarkoló érzés van ezekben a tökéletes technikával alkotott képekben, hogy Aszmann elsősége pillantig sem volt vitás.

A magyar nemzeti kultúrának külföldön megismertetéséért egyetlen magyar művész sem tett annyit, mint Aszmann Ferenc, aki minden nagy nemzetközi kiállításon számottevo eredményt ért el és szerzett dicsőséget a magyarnévnek. Munkássága azonban nem szoritkozott kizárólag bizonyos fokig öncélú sikerek elérésére, hanem tudását őszinte nyilsággal tovább adta tanitványainak. Sokan vannak az országban, akik az indito erőt Aszmann Ferenctől kapták és az ő további támogatása és tanitása országoshirű sőt nemzetközi viszonylatban is elismert művészekké fejlesztette őket. Pesten, Sopronban, Diósgyörben, Békéscsabán és még sok városban rengeteg követője van az Aszmann művészet szemléletnek és irányának. A Trianon elleni propagandát Aszmann Ferenc és tanitványai, valamint művészbarátai kezdték meg a fényképezés minden nyelven érthető és egyben leghatásosabb fegyverével.

A mostani kiállításon Aszmann Ferenc legtehetségesebb tanitványa és munkatársa: Hováth István ezüst érmet nyert.

Biztosan tudjuk, hogy a várva-várt béke után a nagy világvárosok ismét megnyitják kapuikat a földkerekség művészfényképezői előtt, Horváth István sokatigéró tehetsége is ott lesz a magyar kultúra és művészet szolgálatában, mesterével együtt. A két kiváló **művészfényképező pesti** sikerében egy új irány diadalát köszönthetjük, melynek szülőföldje Debrecen és melyről a külföldi zsüri is elismeréssel vesz tudomást.

— **Az egyetemi ref. nőszövetség** rendes keddi összejöveteleit a mai naptól kezdve délután 5 órára helyezte át.

— **Kedvező az adófizetés Hajdúmegyében. Vajthó Lajos miniszteri tanácsos,** pénzügyigazgató, Hajdúmegye közigazgatási bizottságában jelentést tett a mult havi adózási viszonyokról. Kiemelkednek az adatokból az együttesen kezelt állami adókban a folyó évben elért eredménytöbblet, amennyiben az idén a tavalyinál 639.210 pengővel több folyt be, — valamint az illeték befizetési tétel, mely októberben 91.782 pengővel kedvezőbb a tavalyi októberinél és végül forgalmiadóban 14.273 pengővel több lett a bevétel a mult hónapban, mint tavaly októberben.

Szabóvatta
minden árban és minden mennyiségben
Balla Balázsnál
Svetits palota

Uj könyvek

Nemeskéri Kiss Sándor uj vadaszkönyvei. Két érdekes és értékes művel gyarapodott a magyarországi vadászirodalom. Nemeskéri Kiss Sándor, a kiváló író, félezázados vadásztapasztalatait írja meg „Egyszer volt" c. könyvében. A szerző szélesskálájú előadóképessége, egyéni humora gyönyörködtető olvasmányt és tanulságos vadásztapasztalatokat nyujtott az író pompás saját illusztrációival díszitett könyvében. „A Hol nem volt" méltó kiegészitője ennek a kötetnek, a kiváló vadászszerző élményeit adja az első „cuclí"-tól a nagyvad lövéséig. Négy évtizedes szarvas, medve, vaddisznó, süketfajd, jávorszarvas s fókavadászat leirása ez a finom a stilusban, kitünő megfigyelőkészséggel és a természeti szépségek mesteri leirásával alkotott értékes művében. Mindkét könyv dr Vajna és Bokor könyvkiadónál jelent meg.

KÖZGAZDASÁG

A mezőgazdasági helyzet Hajdú megyében

Vitéz Kovássy Lajos gazdasági felügyelő a hajdúmegyei közigazgatási bizottságban jelentést tett a mezőgazdasági helyzetről. A jelentés szerint egész október hónap csaknem teljesen csapadék nélkül telt el, s igy a nagy szárazság következtében úgy az őszi szántás, mint pedig az őszi vetési munkalatok csak vontatottan halad tak előre. A vetésnek túlnyomó részt száraz földbe történtek s igy azok kelése rendkivül lassú és egyenetlen volt.

A gazdasági munkák közül a tengeritörés már a hónap első felében befejeződött nyert és legnagyobb részt megtörtént a csutka szárak levágása és behordása is. A tengeri általában az egész nyáron át tartó szárazság következtében nagyon gyenge termést adott. A csövek teljesen be tudtak érni, azonban benőttségük rossz és előreláthatólag a morzsolási arány is kedvezőtlen lesz.

Ugyancsak befejezést nyert a hónap elején a burgonya szedése.

A répák felszedése egész hónapon át tartott és még jelenleg is folyamatban van. A répafejek általában aprók, a terméseredmények gyengék.

Befejezést nyert a gyümölcsszedés, ügyezintén a szüreti munkálatok is. A mustok minősége általában jobb, mint amilyenre a gazdák számitottak.

Megállapitották a fériiszabó iparban a vállalati összegeket

Gacsárdi Mihály szabómester elnöklésével szakosztályi ülést tartottak a férfiszabók. Több iparos iparigazolványát a hatóság törölte, mivel nem voltak feltalálhatók a megadott címeken. Többen közülük egy évnél hosszabb ideje a harctéren vannak, erre tekintettel, amint visszatérnek, minden további nélkül ujból kiadják részükre az iparigazolványt. Gyarmati János és Nagy Gyula szabómestereknek a harctérről küldött üdvözletét viszonozzák.

Az elnök elparentálta Vida Szücs Imre és Lefkovits Márton elhunyt tagokat.

Figyelmeztetett az elnök mindenkit, hogy az üzlethelyiségét csak hatósági engedéllyel helyezheti át. A Strauss-féle városi alapitványból segélyre Malik Mátyást javasolják. Bejelentette az elnök, hogy az egyik céghez kiutalt bélésárúkból 100 métert nem tudtak kiadni. Erről jelentést is tettek az ügyet kivizsgálják. A cég valami félreértés miatt nem tudta kiszolgáltatni az árút. Nehézményezték hogy előbb 1200, majd 500, végül 380 méter bélést utaltak ki, tehát egy magános szabóra 80 centiméter bélésanyag jut. Gacsárdi és Soós András küldötségileg felmennek a Kamarához és segitséget kérnek — mert úgymond — súlyos sérelem hogy a debreceni kereskedők nem szolgálják ki az iparosokat, még akkor sem, ha szövetet akarnak tőlük venni.

Pompola Ferenc, K. Nagy János, Csordán Sándor, Soós András panaszokat adtak elő és a Kamarát is hibáztatják mert kevés anyagot kapnak. Gacsárdi Mihály, Buglyó Gyula, Morgenstern Manó és még többen szóltak hozzá ehhez a fontos kérdéshez. Ugy döntöttek, hogy felsőbb hatósághoz fordulnak.

Megállapította a szakosztály a vállalati árakat is, amelyeket felterjesztenek jóváhagyás végett. Az árakat I. II. és III. osztályú szabóműhelyekre adták meg a következőképpen :

	I.	II.	III.
Egysoros öltöny	150.— P	120.— P	100.— P
Kétsoros öltöny	155.— P	125 — P	105.— P
Sportöltöny, egyszerü	150.— P	120.— P	100.— P
Tropikál	150—. P	120.— P	100.— P
Vászonöltöny	100.— P	90.— P	70.— P
Nyári felöltő	130.— P	105.— P	85.— P
Raglán átmeneti kabát	135.— P	110.— P	90.— P
Télikabát	150.— P	120.— P	95.— P
Frakk, vagy Ferenc József	180.— P	—	—
Zsakett	170 — P	—	—
Szmoking	165.— P	140.— P	—
Lengyelbunda	150.— P	120.— P	95.— P
Mikádó béléssel	100.— P	95.— P	70.— P
Mikádó huzat	90.— P	85.— P	65.— P
Ujjas mellény	62.— P	50.— P	40.— P
Lovaglónadrág	48.— P	40.— P	—
Lovaglónadrág füzéssel	65.— P	—	—
Pantalló	35.— P	30.— P	—
Öltönyvasalások	5 50 P	5.50 P	5.50 P

Mosott, vagy zálogházból való ruha vasalása 20 százalékkal töb Estélyi ruha vasalása 7 pengő. Különleges sportruha és fordítás 10 százalékkal több. A körül zsinórozott különleges magyar ruha 20 százalékkal drágább.

Az árszabályhoz többen hozzászóltak, kifogásolták, hogy kevés a munka, nem tudnak megélni, nincs cérna feketén azonban mindenhez hozzá lehet jutni. Morgenstern, Soós, Gaál Sándor, Eitner Károly és végül Gacsárdi elnök szólaltak fel s az a nézet alakult ki, hogy **aki feketézőkről tud, adatokkal jelentse be az elnöknek biztositják a diszkréciót, de adatok nélkül nem lehet eljárni.** Az árszabályt egyébként elfogadták.

Sürgetik a Böszörmény-Tiszatüred közötti út kiépitését

A megyei közigazgatási bizottságban a műszaki államépitészeti jelentéssel kapcsolatban Uzonyi György képviselő kérte, a bizottság szolgalmazza feliratban a Debrecen—miskolci út Böszörmény—Tiszapolgár közötti szakaszának mielőbbi kiépitését, amelyre a költségvetési fedezet is megvan. Böszörményi és debreceni gazdáknak fontos érdeke fűződik hozzá, hogy ez az útszakasz mielőbb kiépüljön.

Méhetető cukor vásárlási engedély átvétele, beváltása és elszámolása

A méhetető cukor vásárlási engedélyeket a méhészek november hó 13-ig vehetik át a Közélelmezési Ügyosztálytól.

A kiadott méhetető cukor vásárlási engedélyekre a cukrot november hó 30-ig bármely cukorárusitó üzletben meg lehet vásárolni.

A kereskedők csak azokra a vásárlási engedélyekre szolgáltatják ki a cukrot, melyeken a 8 pengő befizetését igazoló »Elismervény« is rajta van. A kereskedők a méhetető cukorvásárlási engedélyekkel december hó 10-ig kötelesek elszámolni a Közélelmezési Ügyosztálynál.

Polgármester.

Az állategészségügyi helyzet Hajdú megyében

Dr Zsupán Kálmán törvényhatósági m. kir. állatorvos, egészségügyi tanácsos jelentést tett a megyei közigazgatási bizottságnak a megyében uralkodó állategészségügyi viszonyokról. A jelentésből kitünik, hogy az állategészségügy állapota Hajdú vármegyében októbe hóban némileg rosszabbodott.

A hivatalból kimutatandó ragadós állatbetegségek közül fellépett a lépfene Nádudvar és Tiszacsege községekben, a lórühösség HajdúÁmson és Mikepércs községekben, a sertésorbánc Kaba községben, a baromfikolera Egyek községben, végül a baromlipestis Balmazujváros és Mikepércs községben. Megszünt a lórühesség Tiszacsege községben és a baromfikolera szintén Tiszacsege községben.

Az állatforgalom október hónapban a következő volt: Vasúton szállittatott el 33 drb ló, 148 drb két éven felüli szarvasmarha, 193 drb két éven aluli szarvasmarha és 95 drb borjú; 498 drb juh; 360 drb hizott sertés; 475 drb sovány sertés, 401 drb süldő-sertés és 791 drb malac. Gépkocsin állatszállitás nem történt. Ezek szerint az élőállatforgalom a szeptember havi forgalomhoz viszonyitva minden állatfajban csökkent, csupán a borjuk és a süldő-sertések száma emelkedett.

Hirdetmény a Hortobágy pusztán juhok téli legeltetése tárgyában

Értesitem a juhtartó gazdaközönséget, hogy a Hortobágy pusztán a juhok téli legeltetését — ideértve a folyón túli részeket is — *1943. évi november hó 8-tól 1943. évi február hó 15-ig terjedő időre engedélyeztem.*

A legeltetési díj azokra a juhokra, amelyek a nyár folyamán a Hortobágyon legeltek, darabonként 2 pengő, azok részére, amelyek most hajtatnak ki, darabonként 4 pengő. Hajtócédulát téli legeltetésre az idei bárányok után is kell váltani. Hajtócédula Debrecen város számvevősége 11. számú szobájában folyó hó 8. napjától kiváltható, amely a kihajtáskor a mátai biztosi hivatalban bemutatandó.

Akik téli legeltetésre hajtócédulát váltanak, juhaikat a Hortobágy folyón túli részekre, a mátai biztos által kijelölendő részekre, már f. hó 8-tól áthajtják.

Az Ökörföldre, a Keserűerdő környékén lévő kaszálóra, a törzsgulya járására, az állattenyésztési alap tulajdonát képező bikák téli járására és a mátai kaszálóra juhokat hajtani nem szabad. Egyéb területekre is csak oda hajthatók, ahol már szarvasmarha nem legel, továbbá a legeltetéssel kárt nem okoznak, illetőleg csak arra a helyre, amelyet a mátai biztos legeltetésre kijelöl.

Téli legeltetésre jogositó hajtócédula nélkül folyó évi november hó 30-tól a Hortobágy pusztán legelletni nem szabad. Aki ez ellen vét, kihágást követ el és a legeltetési szabályrendelet értelmében büntetésben részesül.

Miután pedig a Hortobágy pusztán éles lőgyakorlatok tartatnak, minden legeltető tartozik alávetni magát, alkalmazottait és jószágait a m. kir. Honvéd Légierők Parancsnoksága és a gyakorlatokat vezető repülőiskola parancsnokság rendelkezéseinek. A katonai igénybevételből és gyakorlatokból előálló személyi, vagy dologi kárért a város felelősségét kizárja, esetleges igények tekintetében a Honvédelmi Kincstár jár el a vonatkozó törvényes rendelkezések értelmében. *Polgármester.*

— **Hirdetmény tenyészszad juttatása tárgyában.** A m. kir. földmivelésügyi miniszter úr a hazai apró vadállomány pótlására és vérfelfrissitésére tenyészvadnak minél szélesebb körben való kiosztását vette tervbe. A legkésőbb 1942. évi november hó 30-ig a vadászati tudósító útján felterjesztendő bélyegmentes igénylésnek az alábbi adatokat kell tartalmaznia: az igénylő nevét, foglalkozását, lakhelyét, a vadászterület helyét és annak nagyságát és mennyiségét. Igényelhető az alábbi tenyészvad: 1. nyu. (1—1 ivararányban) páronként 58 — P, 2. fácánkakas darabonként 15.— P, 3. fácántörzs (1 kakas, 3 tyúk) 76.— P. Nyul és fácán a fentieknél kedvezőbb ivararányban nem igényelhető. A fogolyállományban még mindig mutatkozó nagy veszteség miatt fogoly nem kerülhet kiosztásra. Az igénylési ürlap a vadászati tudósitónál kapható és ott nyerhető bővebb felvilágositás is. — Polgármester.

Debreceni LE — Hajdúdorogi LE 4:1 (2:0) Vezette Nagy S. Góllövők Nagy F. (2), Acs és Matkó illetve Kozma. A Debreceni LE győzelmével az őszi forduló bajnoka lett pontveszteség nélkül.

SPORT

Feltámadt a DVSC csatársor, de szokatlanul „gólképes" volt a védelem is

DVSC—Salgótarjáni BTC 6:4 (3:1). A debreceni közönség bebizonyította, hogy nem „esete" a barátságos mérkőzés, nem méltányolta a DVSC vezetőségének áldozatkészségét, mindössze 2000 fönyi nézö volt kiváncsi a debreceniek találkozójára a SalBTC-vel. Pedig sajnálhatják, akik nem mentek ki, mert tanui lettek volna a DVSC támadósor, elsősorban Szilágyi „feltámadásának" a remek salgótarjáni csatársor szép, ötletes játékának és — amit elsősorban említhettünk volna — tiz szebbnél-szebb gólnak.

A **DVSC** Nagy Mihály, Csokai, B. Nagy, Orosz Nagy II. Zilahy — Komlóssy Tisza, Szilágyi, Mester, Sidlik összeállitásban, a **SalBTC** teljes csapattal: Nádasdi, Simonyi, Kiss — Szabó, Debreceni, Bognár — Kanyó, Csuberda, Vincze, Laczko, Trenka együttessel kezdte a játékot Kiss Ferenc játékvezető sipjelére. Változatos játék, szép DVSC támadás Sidlik lesállásán akad el. Csuberdát a keresztező Csokai szereli, Szilágyi pompásan kitör, balra keveredik ki, beadásából Tisza mellé durrant, Vincze lövése kapufán csattant. A 18. percben Szilágyi tejjel kiteszi Sidliket, aki melle lő. A 20. percben vezetéshez jut a salgótarjáni csapat. **Kavarodas a DVSC-kapuja előtt, Laczkó bombajat Nagy II. kapuvonalról kifejeli, balszerencsére Csuberda elé, aki a hatosról bebombázza. 0:1.** Heves ellentámadás után Mester szabadrugása mellé megy. A 28. percben Sidlik szép csellel csapja be Szabót, elhuz, majd Mesternek ad, aki a balszélre húzódó Szilágyihoz játszik. **Szilágyi Mesterrel adogat majd kiugrik és élesen belövi a labdat. 1:1.** Négy perc mulva ismét a salgótarjáni hálóba a labda. **Sidlik elvihárzik balszélen, remekül ivel be, egyszerre öten ugranak fel. Szilágyi feje emelkedik ki a csomóból és ritkán látott szép gólt fejel. 2:1.** Mester elől a jó érzékkel kifutó Nádasdi ment. A 35. percben **Szilágyi „kabinetalakitást" mutat be Tisza labdáját szépen átveszi, 3 emberen átcselez Nádasdi elé, fut a hosszu középcsatár még egy bravuros cselle elhuz mellette is, besétál az üres kapuba.** Az utolsó tiz percben váltakozó játék.

Fordulás után már az **első percben gólt kap a DVSC. Zilahy röviden ad haza, Vincze elesipi és kapuba helyezi a labdat. Simonyi megrugja Komlossyt, a nézoter morajlik,** a játékvezető nem látta az esetet. A 10. percben Mester szökteti Szilágyit, aki **élesen bevágja a negyedik debreceni gólt.** Hat perc mulva Trenka fut le, a DVSC védelem könnyelmüsködik és a **balszélső gólt lő 4:3.** A DVSC erősit. Sidlik beadásából Tisza bombázlövése kapufán csattant, a visszapattanó labdát Sidlik irtozatos erovel, egyből vágja haloba **A mérkőzés legszebb gólja. 5:3.** A 32. percben DVSC támadások után **Szilágyi kitör és a hatodik gólt rúgja.** A 43. Orosz szereli Laczkót, a játékvezető szabálytalanságot lát és 11-est ad, a **büntetőt Csuberda belövi. 6:4 arányban végződik a mérkőzés.**

A DVSC jól játszik, különösen a támadósor mutatott hatalmas javulást. **Szilágyi ismét a régi volt.** Öt szebbnél-szebb gólt lőtt, ellenálhatatlan volt, ezuttal zsebrevágta kullancsa, a kitünő Debreczenit. Tisza tehetsége mindjobban kibontakozik. — Rengeteget dolgozik, veszélyesen ló és passzai is javultak. Mester keveset mozog, de minden labdája remek, okosan játszik Lövései, szabadrugásai azonban mintha vesztettek volna biztonságaiból. Sidlik balszelen is nagyszerüen játszott gólja mester volt. Komlossy tehetséges, de még nem lehiggadt, egyelőre Szabó rutinja, lendülete többet tud használni ezen a poszton. A fedezetsor élén Nagy II. vet jól játszott, Zilanytól néhány jó lövést is láttunk. A közvetlen védelem játékán érzett meg legjobban, hogy barátságos a mérkőzés: hiányzott a bajnoki mérkőzéseken tapasztalt gondos fedezés és keménység. Csokai játékán igy is látszott, hogy ujra nagy formában van. Nagy Mihály nem csinált nagyobb hibát, ezuttal B. Nagy volt a védelem leggyengébb tagja.

A SalBTC csaknem végig alárendelt szerepet játszott a DVSC-vel szemben. Egyedül támadósora érdemel őszinte dicséretet ötletes, jó kombináló, goltrató, lendületes játékáért. Különösen Csuberda és Laczkó, a két összekötő nagyszerü játékos. A fedezetsorban Debreczeni nem birt Szilágyival. Szabó, míg a II. félidőben 30. percében le nem sérült, jó volt, a közvetlen védelemből Kiss és Nádasdi emelkedett ki.

A Tiszthelyettesek csapata pontveszteség nélkül, százszázalékos eredménnyel nyerte az őszi bajnokságot

Az amatörbajnoki mérkőzések vasárnapi fordulójával véget ért az őszi idény. Bravuros szereplésssel zárta le a szezont a Tiszthelyettesek fiatal csapata mely a nyáron alakult és mindjárt első szerepléseivel teljes sikert aratott. Pontveszteség nélkül, százszázalékos eredménnyel, ragyogó gólaránnyal nyerte az őszi bajnokságot. Minden elismerést megérdemel ennek szereplésük.

A százszázalékos őszi bajnokságot a Tiszthelyettesek következő játékosai érték el: Baranyi Elischer, Borbás, Jánoska, Galambos, Deák, Györössy, Timár, Mezei, Kovács, Daróczy, Gyimesey, Machán, Takács, Schipper, Zubán. A csapat minden tagja jókepességü játékos és Janzso edzőnek, a volt kitünő Bocskay-hátvédnek irányitása mellett mérkőzésről mérkőzésre pompás teljesitményt nyujtottak. Nem szabad azonban elfeledkeznünk a Tiszthelyettesek nagyszerü eredményének méltatásánál a csapat vezetőségéről sem. **Tamás** József ügyvezető elnökkel, a régi kiváló sportemberrel, a csapat ügyeinek nagyvonalú irányitójával, **Szücs** Sándorral, aki a nyilastelepi csapatokban és DVSC ifjuságiban már egész sereg tehetséget nevelt a magyar labdarugásnak, **Balogh** Sándor fotitkárral élén ez a vezetőség válogatta össze a csapatot és kitünő hozzáértésükről, jó szemükről tesz bizonyságot az elért eredmény. Az őszi idény folyamán elért szép sikerek a csapat sportszerüsége, jó szelleme nagyrészt a kiváló vezetőség érdeme.

A DMTE csapata szinten szép sikerrel játszotta végig az idényt. A lelkes vezetőség, jól együtt levő játékosgárda megérdemelten szerezte meg a második helyet. A csapat további fejlődésével az NB III.-ban is jól meg fogja állni helyét.

Hiányzott az amatörbajnokságból a D. Húsos rokonszenves, sok szép sikert elért csapata. A D. Husos agilis, kitünő intézőjét, Kiss Jánost, ezt a lelkes hozzáértő és csapatáért komoly áldoztot hozó sportembert nagyon magára hagyták és mikor nem birta tovább a munkát és áldozatot, — nem volt, aki átvegye a csapat vezetését. Reméljük, az idei bajnoki évben ujabb kisérletek történnek a csapat feltámasztására és jövőre ismét ott lájuk a bajnokságért küzdők sorában a Húsos csapatát. A vasárnapi amatőr bajnoki eredmények:

Tiszthelyettesek—B Turul 4:2 (0:1). Kemény kezdemben, megérdemelten, szép játékkal győzot a Tiszthelyettesek csapata a túlkeményen játszó bérettyóujfaluiak ellen. A II. félidőben kidomborodott a debreceni csapat nagyobb tudása és Mezei (3) és Darányi góljával biztosan nyerték a mérkőzést.

DMTE—DEAC 1:0 (1:0). A DMTE Kiss góljával győzött a tiz emberrel kiálló DEAC ellen.

Súlyos vereséget szenvedett a magyar válogatott a svédektől

Svédország—Magyarország 7:2 (2:2). A magyar válogatott súlyos vereséget szenvedett a nagyszerü napot kifogó svédektől. A támadósorból hiányzott a lendület, az áttörő erő, Zsengellér és Sárosi dr mindent elpepecselt, de gyenge volt a két szélső: Egressi és Tóth III. A közvetlen védelem is rosszul játszott, az egész csapatból egyedül Sárosi III. és Szusza játéka érdemel említést. Az I félidőben meg két esetben is ki tudta egyenliteni a svédek vezető gólját Szusza, a II. félidőben azonban lehengerelték a balszerencsével játszó magyar csapatot a svéd válogatottak. A mérkőzésen megjelent Magyarország Kormányzója ec ifj. Horthy Miklós is.

A NB II-ben az Ungvári AC 4:0-ra kikapott a Gázgyártól Budapesten de még mindig vezet. Nagyszombat is pontot adott le, 1:1-re játszott a Kol. Bástyával. Berecz csapata a Rusj győzött 5:2-re a Losonci AFC ellen. A Marosvásárhelyi SE 5:1-re verte a KEAC-ot a győri ETO 5:2-re a Kaposvári RAC-ot.

Vandordijat ajánlott fel a debreceni hadtest jelvényszerzo versenyekre Báthory K. László debreceni orgnagykereskedő. A müvészi kivitelü vandordij, melyet Báthory K. László már át is adott illetékeseknek, Hollós Mátyás királyt ábrázolja lovon.

A DVSC kézilabdacsapata Törökszentmiklóson 4:4 arányban döntetlenül játszott.

A Tiszthelyettesi Kupa mai mérkőzéseit a DTE pályán játszák le. Fél 1 órai kezdettel a Hajdúezred II. zlj.—Hajdúezred I. zlj. játszanak, még fél 3 órai kezdettel a Tűzérosztály—Elelmezők mérkőzés kerül lejátszásra.

APRÓHIRDETÉSEK

MAGÁNNYOMOZÓ 54

GALOCSY legregibb magánnyomozó megfigyelései nyomozásai diszkrétek. eredményesek Zöldfa u. 3 szám. Telefon: 28-72
54—1576 12 3

KOSZTOLÁNCZY magánnyomozó bizalmasan megfigyel, nyomoz Lorántffy 19.
54—240 11. 30

JÁNOSSY magánnyomozó bizalmasan nyomoz és megfigyel. Virág u. 21. telefon: 23-78.
54—799 2. 9

HÁZASSÁG (31)

MEGNŐSÜLNE ref. szabolcsi gazdálkodó, 40 éves, 80.000 ingatlannal. Lehet özvegy, vagy elvált asszony is Csak reformátusok. Megbizóm „Ámor" Virág u 40.
31—820

ALKALMAZAST NYER FÉRFI VEGYES

KOCSISNAK fiatalember bentkoszttal felveszek, Csapó u. 25. sz., jobbra második ajtó
2—835

UJONNAN megjelenő Húsipari szakkönyv terjesztésével henteskörökben ismerös urat megbiznék. Cim a kiadóban.
2—763

JAZZ, vagy vonós zenészeket keresek. Jelentkezés azonnal. Veres u. 18. sz. 2—792

HÁZMESTERI ÁLLÁS FÉRFI (29)

HÁZMESTER, nagy fiával 15-ére felvétetik. Hatvan u. 60. 29—801

IPARI FÉRFI (33)

EGY jó péksegéd azonnal felvétetik. Domb utca 22. 33—833

ASZTALOS segédeK és tanulók azonnal felvétetnek, fehérmunkára, Burgundia u. 6. 33—835

SZABÓSEGÉDEKET állandó munkára felvesz Fábián, Kálvin-tér 11 sz 33—804

ASZTALOS segéd bútor munkára felvétetik, Bálint Sándornál, Piac u. 85. sz. 33—834

EGY fiatal fodrászsegéd felvétetik Szent Anna u. 14. sz. —1081

URISZABÓSÁGBA kézimunkást felveszek, Török Bálint u. 2. 33—795

TANULÓ FIÚ (64)

TANULÓ, vagy kifutófiút azonnal felveszek, műszerész üzletbe Rakovszky u. 3. 64—837

KIFUTÓ FIÚ (49)

KIFUTÓ fiú, leányt jóházból felveszek, Óvári, Ferenc József út 67. 49—831

KIFUTÓ felvétetik, Meteor filmszínházban. — Ajánlkozni lehet délelőtt 10 órától az irodában. 49—1087

IKFUTÓ fiút felvesz a Hangya Szövetkezet, Rózsa u. 2 sz. 49—844

KÉT kifutó felvétetik, Körössy sütőüzembe, — Mester utca. 49—1078

KIFUTÓT felvesz Nagy sütöde, Malivn u 2. sz., Nyilastelep. 49—779

JÓ ÖLTÖZETŰ 16 éven aluli kifutófiút, azonnali belépésre felvesz LORD úridivat Piac u. 12. sz. 49—776

ALKALMAZÁST KERES FÉRFI (1)

KERTÁSAST, szőlők el rakását, virágok felszedését és rózsafák elfedését vállalom. Szabó Lajos, Varga u. 15. 1—833

ERDŐ, gazdasági állást keres jó gyakorlattal 36 éves nős férfi, erdőőri, mnuakfelügyelői állást keres Vidékre is elmegy Cím a kiadóban 1—787

ALKALMAZÁST NYER NŐ VEGYES (4)

EGYEDÜLÁLLÓ intelligens leányt (legalább 4 polgárival) keresek gyermekek mellé. Cím a kiadóban vv. 4—226

GYERMEKGONDOZÓNŐT, aki jó bizonyítványokkal rendelkezik, keresek azonnali belépésre. Cím a kiadóban. vv. 4—224

MUNKÁSLÁNYT, vegyesmunkára felveszek mézeskalácsüzem, Széchenyi u 81. Gyakorlott előnyben. 4—814

IDŐS beteg nő mellé megbizható középkorú nőt keresünk azonnalra. Jelentkezzen délelőtt 10—1 óráig. Csemete u. 4. 4—812

NAPI 10—15 pengőt kereshet, ha nálam tanul fonni. Angoraszőrt veszek. Magoss György-tér 28 4—808

MOSÓNŐ intézetbe azonnal felvétetik Bocskai-tér, Népház, földszint 6. szoba. 4—843

GYAKORLOTT kiszolgálónő azonnal felvétetik, étkezde, Batthyány u 11. sz. 4—841

GYÓGYMASSZIRÓZÓ nő vagy férfi, reggel fél 8—9 óra között, mindennapos masszázshoz felvétetik. Jelentkezni lehet: Piac u. 71. cipőgyár ban. 4—780

MUNKÁSNŐKET állandó foglalkoztatásra felveszek, Schvarcz, József kir. herceg u. 75 4—764

MUNKÁSNŐT nyulakhoz egész napra felveszek, Deák Ferenc u. 6. I. emelet. 4—789

IRODAI NŐ (34)

KEZDŐ, könyvelésben is jártas keresztény gép és gyorsírónőt azonnali belépésre felveszünk. — „Sas" rum- és likőressenciagyár, Debrecen Kettes honvédhuszárezred u 14. sz. 34—796

IPARI NŐ (35)

HÖLGYFODRÁSZ segédkisasszonyt alkalmazok, a legmagasabb fizetési osztályba tartozót is. Horgonyi, Szoboszlói út 4. telefon: 39-51 35—810

SEGÉDLÁNYOKAT felvesz Fábián, Kálvin-tér 11. sz. 35—805

VARRÓNŐ, nagy gyakorlattal, házakhoz ajánlkozik. Kabátot is varr. Domahidi u. 6 35—847

ÜGYES varrólányt felveszek és tanulót, varroda, Csapó u. 10. 35—845

VARRÓLÁNY felvétetik és egy kifutóleány, Kőváry szücsmesternél püspöki palota. 35—1088

GYAKORLOTT segédlányt angol és francia munkára felveszek, — Fischer szalon, Piac u. 49. sz. —1084

JÓMUNKÁS fodrászkisasszonyt alkalmazok Makay, Böszörményi út 83. szám 35—775

KIFUTÓ LEÁNY (47)

KIFUTÓ, vagy tanulóleányt fűszerüzletbe felveszek, Károly Ferenc József út 70. 47—786

HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTT MINDENES (30)

FŐZÉSHEZ értő egyedül álló középkorú nőt keresek kis családhoz tanyára, jó fizetéssel. Cím a kiadóban vv. 30—227

MINDENES főzőnőt keresek tanyára, nagy fizetéssel. Cím a kiadóban. vv 30—225

BUDAPESTRE, gyermekszerető főzőmindenest, jó bizonyítvánnyal, magas fizetéssel felveszek, Nap u. 4. 30—807

MINDENES háztartási alkalmazott, vagy bejárónő felvétetik, — Werböczy u. 6. 30—838

MINDENES nő, bentlakással felvétetik, Vörösmarty u. 11. jelentkezni fűszerüzlet. —1082

SZOBALÁNY (60)

MINDENES szobalányt keresek. Jelentkezés 1-től 4-ig. Dr. Jakab Endréné Batthyány u. 1 60—1281 v v.

BEJÁRÓNŐ (8)

BEJÁRÓNŐT keresek felnapra két kis gyermekem felügyeletére és házimunkák végzésére. Cím a kiadóban 8—1258 v v

MINDENES bejárónőt kosztta] egész napra felveszek, Ajtó u. 21. vv

BEJÁRÓNŐT a délelőtti órákra felveszek, Baltazár Dezső u. 22. udvari első lépcső. 8—772

BEJÁRÓ mindenes főzőnőt, kéttagú családhoz felvesz, Schön, Baross u 18. sz. 8—762

ALKALMAZÁST KERES NŐ (3)

HÖLGYFODRÁSZ segédlány alkalmazást keres, „Munkaszerető" jeligére. 3—1090

KICSI gyereket vállalok szoptatni, helyben. Csapókert, Zrinyi u. 21. 3—771

ÁLLÁST keresek, házvezetőnőit, magános úri nőhöz, úrhoz, vagy egy öreg házaspárhoz, vidékre is. Most még helyben vagyok, de akármikor kiléphetek. Minden munkát elvégzek. Cím a kiadóban. 3—760

ÜZLETI AJÁNLAT 67

ÉRTÉKES vásznaiból, selymeiből takarékosan szabjuk, varrjuk, hímezzük ágyneműit, fehérneműit, függönyeit. — Megrendelőing anyagjait külön bebiztositottuk. „Favorit" Csapo u. 24 sz 67—573 12. 31

SZORME bundákat javítok alakítok, festek, veszek, eladok. Kőváry szücsmester. püspöki palota 1. 31. 67—593 11. 31

HASZNÁLT órákat veszek javítok, eladok. — Schiffmann, Vendég u 4. sz. kisállomásnál. 67—1792 1. 3

SIRKÖVEK mükoból és terméskőből, mészsalak gyümölcsösök részére és pirossalak kerti utakra kapható a Debrecen. Műkogyárnai. Fürdo u 2 sz. 67—297 vv.

TÖRÖTT gramofon lemezért 3.— P-t fizetek. Villanykörtecsere 50 fill. Biró, Hunyadi u. 22. sz. 67—33 11 20

LEGOLCSÓBBAN fest tisztít Weisz keimefesto Arany János u. 29 sz., keresztépület. 1900 vv.

BUNDÁJÁT most készittesse, alakittassa Katona Vilmos szücsmesternél Simonffy u. 2. sz. telefon: 12-32. 67—157 12. 12

CIÁNOZ, vizsgál, zsiszikteleníl felelősségge. Kiss Méliusz-tér 7. sz. Telefon: 14-30. (veréstemplomnál). 67—606 11. 4.

KÖLTÖZKODÉSNÉL kölcsönözzön porszívót. Ajánlok kerékpár, rádió alkatrészeket, rezsókat s hőpalackokat, villamos zseblámpákat, Soltész Kálvin-tér 2. 67—1796 1. 31

UJJÁ varázsolom kabátját, kosztümjét, gyönyörü kivitelben „Tildi" divatszalon, Rákóczi u. 11. 67—1282 12. 4

ÖNKÉNTES urak! — Egyenruha készítést vállalok, egdes, Kálvin-tér 19. sz. 67—1996 11 20

TAKARÉKTŰZHELY nagy, kétsütős, majolikás, alkalmas nagy ház tartáshoz, Kozma, Csapó u. 41 67—784

NYAKKENDŐIT szakszerüen tisztítom, fordítom, ujjáalakítom. Timár u. 13. 67—1095

HÖLGYEIM! Alkalmi estélyi frizuráikat készíttessék Kövesdi hölgy fodrászatában, Mester u. 42 sz. 67—777

ÜZLETI KERESLET 66

TOLLAT legmagasabb napi áron vesz „Hangya' tollgyüjtő telep, — József kir. hereg u. 71. 66—305

DIÁK TELJES ELLÁTÁSRA

DIÁKLÁNY részére teljes ellátással bútorozott szobát keresek. — Rothermere u. 24. második ajtó. 757

ELELMISZER ITAL (18)

JONATHÁN, batul, londonpepin alma kapható termelőnél, mázsa tételben is. Ungvár u. 4. sz., pavillonlaktanya mellett. 18—388 12 6

ÉKSZER, ARANY, EZÜST (19)

RÉGI ékszereket, ezüstöt, brilliánsat magas áron veszek Ékszer javitás, Pollák aranyműves Hatvan u. 2. szám 19—572 11. 29.

ARANYAT, ezüstöt, — brilliánsat, ékszert, napi árban veszek Szelecsényi, Sas u. 2. szám 19—495 11. 27

ARANYAT, ezüstnemüt ékszereket napi áron vesz Takács Sándorné. Piac utca 56. szám. 19—1872 11. 10

HANGSZER (28)

ZONGORA bécsi, remek hangú. Kitünő faetüzeléses kályha eladó. Hadik u. 20. egyetemi sporttelepnél. 28 vv.

ZONGORA nangolási munkát, kitünő képzettséggel vállalok. Vargyas Nap u. 17, vidéken is. 28—624 5. 3

FEKETE pedálos cimbalom eladó. Széchenyi u. 12., I. lakás. 28—568

OZNGORA hangolását, javításait legolcsóbban legjobban végzi Tonté, Varga u. 32. Megbizásból olcsó kereszthúros eladó Hosszúból modernet készítek. Általam készítetttet meg lehet nézni. 28—834

ZONGORÁT, pianinót s hegedüt, veszek, javítok eladok. Tanczer,. Batthyány u. 1. emeleten. 28—1089

BÉCSI gyártmányú jóhangú hosszú zongora eladó. Szekfü u 32. sz. Szabó Endréné. Értekezni: Kút u. 2. 28—836

RÖVID zongorát bérbe keresek. Ajánlatokat Jó hangú jeligére a kiadóba kérek. 28—1092

BÚTOR (9)

HÁLÓSZOBÁK és konyhaberendezések a legjobb kivitelben állandóan raktáron. Ujla lussynál, Bethlen 56. 9—1449 11 20

FIGYELEM! **Sajátkészítményű** konyhaberendezések, festett hálók, kombinált szekrények raktáron Arany János u. 1. udvarban 9—645 11. 29

HÁLÓSZOBÁKAT legolcsóbban bizalommal csak Lőcsei bútorüzletben vásárolhat. Elővös u. 66. 9—86 11. 30

HASZNÁLT bútorokat irodaberendezést, wert heimkasszát es üzletberendezést magas áron veszek, Verő, Csapó u 10 szám. 9—737 11. 13.

NINCSEN fényes kirakatunk, bútort olcsón adunk. Piac u. 71 szám. udvarban, Brilliné. 9—1484 1 8.

2x3 MÉTERES hibátlan valódi keleti szőnyeg eladó. Cím a kiadóban. 9—582

ELADÓ egy prima szövet szelon és 6 afrik matrac, új, Kálvin-tér 9 9—794

KIADÓ ÜZLET, MŰHELY RAKTÁR 41

FŐUTCAI üzlethelyiség hírdetője rossz cimmel hírdetett. Érdeklődő: Széchenyi u. 81 41—817

LAKÁST KERES (52)

KERESEK december hó elsejére kétszobás lakrészt, fürdőszoba, konyha használattal. Vajna, gazdasági felügyelő. Telefon: 27-30. 52—1510

KERESEK egyszobás, s konyhás, esetleg csak szobás lakást, albérletbe félévre előre fizetek. — Vágóhíd u. 2. házmester 52—816

LAKÁSCSERE (53)

UTCAI szoba, konyha, s spájzos lakásomat elcserélném a környéken. Péterfia u. 53. kapualatt jobbra. 53—156

MESTER utca végén levő egy szoba, konyhás utcai lakásomat elcserélném hasonlóval, vagy nagyobbal, Ajánlatokat „Sürgös' jeligére e lap kiadóhivatalába kérek. 53—797

BÚTOROZOTT SZOBA (10)

HÁZASPÁR bútorozott szobát keres, konyha használattal, központban vagy villamos megállóhoz közel. Azonnalra. — Ügynököt díjazok. Cím a kiadóban. 10—468

BÚTOROZOTT szobát keres nov. 15-től fürdőszoba használattal »Orvostanhallgató« jeligére. 10—1433

ELVESZETT (13)

HUNGÁRIA moziban vasárnap a 7 órai előadás után leejtett sötétkék retikült felemelő bordókabátos nőt kérjük, hogy a retikült Takács Gizella, püspöki palota üzletbe küldje be, Mivel őt többen ismerik. 13—813

KEREM azt a hölgyet, aki szombaton este Vigmoziban az utolsó előadás után elejtett tárcámat felvette, hogy számára értéktelen nyugtákat, kulcsokat, bent levő cimre, vagy a kiadóhivatalba leadni szíveskedjék t 13—803

FRACNIA Kiss Margit névre zsírjegy találtatott. Igazolt tulajdonosa a kiadóhivatal pénztáránál átveheti. 13—846

EGY szőke ártány malac, tiszta fekete kos elveszett. Aki haza hozza jutalmat kap. Egyletkert u. 72. 13—839

JÁNOSI utca elején egy fél női barna kesztyü elveszett. Becsületes megtaláló jutalmat kap, Jánosi u. 13. 13—793

NÉGY tehén találtatott. Igazolt tulajdonsa vegye át Péterfia dülő 1. 13—788

HAVTAN- és Csap utcai kocsma előtt hétfőn reggel láttam azokat, akik felvették bárány-bélésü kesztyüm. Saját érdekében juttassa visszsza, abba a kocsmába, mert személyük ismerős 13—758

VEGYES (68)

FELHIVOM Török Anna nyilastelepi lány figyelmét, aki nálam volt lelencben, hogy az itthagyott kabátjáért jöjjön érte, mert ellenkező esetben egy arra rászorulónak ajándékozom. Vágóhíd u. 2. házmester 68—815

KÉT zsidó lakótársnőt, azonnalra keresek, Csapó u. 94. sz. 68—1083

MOSLÉK kapható, étkezde, Batthyány u. 11. 68—840

GRAFOLÓGUSNŐ miden ember kézírásából biztos analizist nyujt, Széchenyi u. 43. 68—778

VASTAG szilfa szerszámfának eladó Méliusz-tér 13. 68—770

CSEREÜZLET (11)

RUHASZÁRITÓ kötélért tüzifát adok, parketgyár, Nagyenyed u. 1 sz. (Délisor 19.) 11—832

FÉNYKÉPEZŐGÉP 22

ALIGHASZNÁLT 6x9 Ágfa fényképezőgép börtokkal eladó. Monti-ezredes u. 14 22—1079

KALYHA (46)

ÖNTÖTT vaskályha, üzleti kocsi eladó. Zugó u. 5. sz. 2 ajtó. 46—831

FEHÉR csempézett asztalsparhelt, vizmelegítővel, kifogástalan állapotban eladó. Pacsirta u. 53. sz. 46—791

HASZNÁLT RUHA, CIPŐ (69)

SVETITS-intézeti blúzok, 14—15 éves kislánynak eladók Ugyanott 37-es bőrtalpu sötétkék női cipő és fehér prémmgallér eladó Honvédtemető u. 6. vv. 69—232

EGY pár 44-es magasszárú boksz csizma eladó, Teleki-u. 48. 69—460

SÖTÉTSZÜRKE férfi télikabát eladó, Erzsébet-u. 87. 69—569

TIZÉVES fiúnak Bocskai ruha eladó Kálvin-tér 5. emelet. 69—833

ELADÓ ruhanemű (női pulóver, cipő, fekete ruha, boa, muff sapkák, szőrme körgallér férfi munkaköpeny, munkakabát, massziv nagy író asztal) Péterfia 48. sz emelet. 69—839

TISZTI köpeny teljesen jó állapotban sürgösen eladó. Kálvin-tér 11. sz., szabóműhely. 69—838

EGYPÁR 43-as számú alighasznált tiszticsizma megbizásból eladó. Nagy Imre cipészmester Batthyány u. 12. 69—819

ELADÓ teljesen új mürostmeesn télikabát, középtermetü férfira, elfogadható árért, Megtekinthető házmesternél, Kossuth u. 9. 69—818

SZKUNKSZ boa muffal gyönyörü azsuros reggeliző abrosz 12 szalvétával eladó. Deák Ferenc u. 10. üvegfolyosónál. 69—811

SZILBUNDA hibátlan, vékony alakra eladó. P. 1700.— Tőkés foto, püspöki palota. 69—1086

ELADÓ egy jókarban levő fekete női szörme prémes télikabát Meszena u. 10. 69—802

HÖRCSÖG- bélés, női kabátba, ágysodrony matraccal eladó. Rákóczi u. 29. 69—798

FEKETE férfi télikabát jóállapotban eladó. Moskovits szabó, Piac u. 41. 69—785

FÉRFI felöltő, fekete eladó, Thaly Kálmán u. 4. sz. Megtekinthető dél előtt. 69—767

EZÜSTRÓKA galléros perzsabunda eladó. Cím a kiadóban. 69—769

INGÓSÁG VÉTEL VEGYES (37)

KERESEK két csizmanadrágra való anyagot, négy méter, egyszin selymet és használt szőnyeget. Esetleg természetben fizetek. Rákóczi u. 51. sz. 37—830

BAKANCSOT 43 számút, erőset, jókarban keresek, Weinberger igazgató, József kir herceg u. 35. I. 37—809

AZONNALI megvételre keresek egy pár kocsiszerszámot. Címeket „Kocsiszerszám" jeligére a kiadóba kérek. 37—806

EGY nagy szabóvarrógépet megvételre keresek. Cím a kiadóanb. 37—781

INGÓSÁG ELADÁS VEGYES (36)

GYÖNYÖRŰ Czenczfestmény olcsón eladó. Burgundia u. 5. 36—842

TELJES hölgyfodrászberendezés, modern gépekkel eladó. Cím a kiadóban. 36—1093

HASZNÁLATLAN magyar bélyegeket s sorozatokat megvételre keresek. Cím a kiadóban. 36—583

CIMBALOM forgatható székkel, vaskályha és vizmentes ponyva eladó Lehel u. 26. 36—766

GAZDASÁGI ESZKÖZ (24)

GAZDASÁGI felszerelési gépek, eszközök, kocsik szekerek alkatrészek állandóan raktáron Árusit. becserel vásárol vitéz Nagy János. Hatvan u 41 telefon: 26 19 24—1811 12 4

KITŰNŐ állapotban levő csukot hintó, gumikerekü, olajtengelyes eladó, özv. Gyulay Mihályné, Hatvan u. 34. 24—1075

HUSZONÖT mázsa teherbiró stráfszekér eladó. Tátos u. 26 szám. 24—782

GAZDASÁGI TERMÉNY (25)

UNGVÁRY JÓZSEF cegledi faiskolájából a gyümölcsfák megérkeztek a Kürtös utca 19. alatti lerakatába Huszárlaktanya mögött. 25—1577 11. 14

SZÉNÁT és leveles csutkát keresek. Honvédtemető u. 6. vv 234

MAGASTÖRZSŰ pöszmétefa kapható Apponyi u. 25. Csapókert. 25—429

ÖSZIBARACK, meggy fa, szilvafa, csemeték, magastörzsü pöszméte eladó. Böszörményi út 2. 25—832

ELADÓ HÁZ (17)

DEBRECENBEN Ferenc József utcán nagytelkü udvari részen egy emeletes ház eladó. Ügy nököt nem díjazok. Értekezni dr Nagy Béla ügyvédnél 17—790

ELADÓ Hunyadi u. közelében többlakásos ház 68.000 P. Piac utcánál 5 és 4 szobás ház, alápincézett, sürgösen eladó. 170.000 P. Balázs Andor Rákosi Jenő u 5. 17—837

KÉTSZER egyszobás, s konyhás ház és egyszobás ház, gazdálkodóknak is alkalmas, eladó. Pozsonyi út 39. 17—801

KETTŐSZOBÁS beköltözhető ház eladó. Kerekes Géza u 25. 17—773

ELADÓ FÖLD (15)

KISHEGYES-tanya 21. 2 hold föld eladó. Értekezni Bácsy András Józsa 1085. alatt. 15—393

ELADÓ ÁLLATOK 14

TÖRZSKÖNYVEZETT patkányfogó kutyák, — tacskók, eladók. Monti-ezredes u. 14. 14—1080

EGY malac eladó. Hatvanutcaikert, Gyepüsor u. 27. 14—771

Szerkesztésért felelős: PÁLFI JÓZSEF
Kiadásért felelős: IFJ SZIGETHY GYULA főszerkesztő h. igazgató.
Kiadja és nyomja: TISZÁNTULI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ RT.
Műszaki vezető: SZIGETHY KÁROLY.